KAIKKIEN MAIDEN PROLETAARIT, YHTYKÄÄ!

Финская газета „ПУНАЙНЕН КАРЬЯЛА"

PUNAINEN KARJALA

NKP(b):n Karjalan AK:n ja KASSR:n TpKK:n lehti 17:s vuosikerta

Jokapäiväinen sanomalehti — Hinta 10 kop.
1/1 vk. 30:—, 1/2 vk. 15:—, 1/4 vk. 7:50

N:o 156 V. 1937 — Kuusipäivän 4:s päivä — Lauantaina heinäkuun 10 p:nä

Kesämetsätöiden plaani on täytettävä

Kesäkuun 13 ja 14 päivinä oli SSSR:n Metsäteollisuuden kk:n aktiivin kokous. Toveri Vl. Ivanov avauspuheessaan osoitti, että siitä huolimatta, vaikka NKP(b):n KK:n helmi-maaliskuun pleenumista on kulunut jo pitkä aika, niin käytännöllisesti on metsäteollisuudessa tehty vielä hyvin vähän pleenumin tekemien historiallisten päätösten ja toveri Stalinin ohjeiden täyttämiseksi. Työn uudestijärjestäminen käy tavattoman hitaasti. Huolettomuus ja rauhoittuneisuus yhä vieläkin vaivaa metsätyöntekijöitä.

Tämä toveri Ivanovin antama karakteristiikka on täysin paikkansa pitävä, sillä esim. Karjalan metsäteollisuuden työntekijät eivät ole vieläkään tehneet itselleen kaikkia johtopäätöksiä niistä vaatimuksista, joita puolueen KK:n pleenumin päätökset ja toveri Stalinin tässä pleenumissa antamat ohjeet asettavat.

Käsittävätkö metsätyöntekijät, että heidän häpeällinen työnsä jarruttaa koko kansantaloutemme kehitystä? On todettava, ikävä kyllä, että kaikki eivät tätä käsitä. Todisteena tästä on rauhoittuneisuus ja hyväsydämisyys, joka vallitsee vielä useilla metsäpunkteilla ja jonka seurauksena on repeämä metsätöiden plaanien täyttämisessä.

Vakuuttavammin tästä puhuu huono työskentely kesämetsätöissä. Karelles-trustin plaani edellytti v. 1937 II kvarttaalin aikana hakattavaksi puutavaraa 394.000 fm ja ajettavaksi 417.000 fm, mutta puolueen ja hallituksen asettamat tehtävät Karelles-trustin alaiset lespromhoosit ovat täyttäneet rikollisen huonosti. Tätä kuvaavat seuraavat tosiseikat:

Toisen kvarttaalin hakkuutehtävästä on Karelles-trustin systeemissä täytetty vain 65,7 prosenttia (hakattu puutavaraa 258.900 fm) ja ajoplaanista 72,6 prosenttia (ajettu puutavaraa yhteensä 302,800 fm.).

Metsätyöntekijäin rikollisen huonolle työskentelylle ei ole minkäänlaisia selvityksiä. Metsässä on kaikki plaanin menestykselliselle täyttämiselle, on työläisiä, on traktoreita, on suuri määrä hevosia ym.

Mitä sitten puuttuu metsätöiden johtavilta työntekijöiltä Karjalan eri paikkakunnilla, että työ olisi tuloksellista? Puuttuu halua täyttää puolueen ja hallituksen antamat ohjeet työn uudelleen järjestämisestä.

Millä on selvitettävä tällaisen tilanteen muodostuminen metsätöissä. Ennen kaikkea sillä, ja vain sillä, että metsätyöjärjestöt työskentelevät yhä edelleen vanhalla tavalla. Useilla metsätyöpunkteilla kelvottomasti suhtaudutaan ihmisiin — kaadereihin. On jätetty huomioimatta se, että elävät ihmiset — kaaderit näyttelevät pääosuutta plaanien täyttämisessä.

Vielä on havaittavissa kerrassaan rikollista suhtautumista metsätyöläisten elinolojen järjestämiseen. Metsätyöläisten varustelu elintarpeilla on kerrassaan huonoa. Lukemattomia esimerkkejä voitaisiin esittää siitä, miten esim. railesprodtorgit lähettävät metsänhakkuupunkteille hajuvettä ja puuteria, mutta "unohtavat" lähettää voita, kalaa, lihaa jne. Useilla metsätyöpunkteilla on lyöty laimin kunnollisten asunto-olojen, ruokailun, kulttuuri-joukkotyön jne. järjestäminen. Esimerkiksi näin ovat asiat Tunkuan lespromhoosin Nigalmon punktilla.

Eräissä metsätyöjärjestöissä on vielä vallalla sesonkimielialat. Tästä kuvaavana esimerkkinä on Vilkan autobaasa. Nyt on käsissä heinäkuu, mutta Vilkassa ei vieläkään ole järjestetty metsänhakkuubrigadeja. On unohdettu teknillisen opiskelun järjestäminen, sillä "onhan nyt kesä".

Työn organisointi on ollut kerrassaan heikkoa. Vastuuttomuus on ollut vallalla ja tästä tuloksena sekavuudet työprosesseissa. Parhaimpien hakkaajien ja ajajien työkokemuksia ei ole siirretty kaikille metsätyöläisille. Nigalmon metsätyöpunktilla parhaimmat stahanovilaiset Jemeljanov ja Kondratjev hakkaavat päivässä keskimäärin 16 fm, mutta suuri joukko on sellaisia työläisiä, jotka hakkaavat vain 3 fm päivässä. Mitä on Tunkuan lespromhoosi ja Nigalmon punktin puoluejärjestö ja punktin johto tehnyt näiden jälellejäävien työläisten vetämiseksi etumaisten työläisten joukkoon? Ei kerrassaan mitään. Työkokemuksien siirtoa ei ole järjestetty. Sosialistisen kilpailun ja stahanovilaisen liikkeen kysymyksiin ei ole kiinnitetty huomiota. Samalla tavalla on suuria epäkohtia sosialistisen kilpailun järjestämisessä ja stahanovilaisen liikkeen saattamisessa joukkoliikkeeksi kaikissa Karelles-trustin metsätyöjärjestöissä.

Kaikki nämä seikat ovat hidastuttaneet työtä ja johtaneet plaanin täytössä repeämään.

Sesonkiplaanin täytössä on saatava aikaan päättävä käänne. Repeämän poistamiseksi on saatava aikaan ehdoton yksilöpäällikkyys.

Eri metsätyöjärjestöjen puoluetyötä on kaikinpuolin voimistutettava, jotta metsätyöplaanit tulisivat täytettyä. On kohotettava kommunistien etujoukko-osuutta tuotannossa ja kasvatettava heitä nousemaan metsätyöläisjoukkojen organisaattoreiksi työpaikoilla ja turvattava koko työläisjoukon poliittisen tietoisuuden kasvaminen ja mobilisoiminen puolueen ja hallituksen asettamien metsätyötehtävien täyttämiseksi.

Kesämetsätöiden plaani on täytettävä. Tätä varten on siirrettävä pysyvät työläiskaaderit sekä uitoista vapautuvat työläiset hakkuuseen ja vetoon. On laajalti käytettävä etumaisten työläisten — stahanovilaisten ja tuhansikkojen kokemus ja luotava vastaavat kulttuuri- ja elinolosuhteet kaikille työläisille.

Mobilisoiden kaikki voimansa ja energiansa repeämän likvidoimiseksi voivat metsätyöjärjestöt vielä kunnialla selviytyä tässä vakavassa ja tärkeässä valtiollisessa tehtävässä.

Stalinskoin epoohan vallitshenda zakona

Sojuza SSR:n Tsentraljnoin Ispolniteljnoin Komitietan nelljäs sessia on zavodinnuh oman ruavon i on ehtiny kuulla tovarishan Jakovlevan dokluadan Sojuzan SSR:n Verhovnoih Soviettah vallitshenda polozheenien projektas i erähie preenielöi tämän dokluadan mugah. Ylen znamenateljnoiksi rodih itshe sessien avavus ildu, kudai rubei katshomah i hyväksymäh suuren roindumuan vallitshus zakonua. Hätken kestettih burnoit avatsiet sessien zualas sille kenen staljnoi volja, selvy duumu i lämmin syväin ollah tuodu meijän muan sotsializman suurih voittoloih. Nämät avatsiet oldih suureh Stalinah nähte, kenen nimi on meijän i kaiken muailman ruadajarahvahan armastettu i suvaittu, i dorogan ozuttajannu, Stalinah oldih sessien ozallistujien armahus i tämä armahus oli kaiken rahvahan nimespäi.

Tämä polozheenie kudamua parahalleh katshou sessie andau kai net suuret sovetskoin muan vallitshendu prinsipat, kudamat on katshottu kaunehes, tshomas, Stalinskoin epohan Konstitutsies. Enzimäizes i jälgimäizeh statjah sah tädä polozheeniedu, kuin i itshe Konstitutsies, on sotsializman hengi, toizin sanotunnu, kudai on podlinnoidu i posledovateljnoidu demokratizmua.

Polozheenie on miän Konstitutsien instruksie kudai katshou vallitshenda sistieman i porjadkan. Meijän vallitshendasistiema on täyvelleh demokratitsheskoi sistiema, kudai andau i garantiiruitshou pravat vallitshenda i tulendah vallituksi miän sotsialistitsheskoin suuren gosudarstvan verhovnoih organah jogahizel kanzalaizel. Itshe vallitshusporjadku meil on täyvelleh demokratitsheskoi i niis jogahizel kanzalaizel on garantiiruittu vällys kenel häi andau oman iänen vallitshukses.

Kapitalistisheskoloin mualoin vallitshuspolozheenie i porjadkat ollah ihan toizenmoizet. Siel kaikel taval opitellah luadie kaikenmoizie organitsheenieloi, shtobi tämän kavoti vähendiä ruadajien utshastvuitshus vallitshukses i ei piästiä ruadajie gosudarstvennoiloih organoih. Nämih organitsheenieloih kuulutah yhtel kohtal eländät, armies olendat, igä rajat i daazhe erähis kohtis ollah organitsheeniet naizih nähte.

No kaikel muailmal on nägyvissä miittuot pravat ollah miän muan joga kanzalaizel. Nämie pravoi ei tahtota sellittiä omiz mualois ruadajarahvahal fashistat, kapitalistat. Heil ei ole vygodnoi selittiä tädä dieluo daazhe omil fashistoil.

Meillä polozheenie andau pravat vydvigaija kandiduattoi tuhanzil obtshestvennoloil organizatsieloil i ruadajarahvahan obtshestvoil. Polozheenien 56 i 57 statjois tämä kohtu ylen tarkkah i hyvin sellitetäh. Siit sanotah, shto Konstitutsien 141 statjan mugah annetah pravat azettua omie kandiduattoi Sojuza SSR:n Verhovnoih Soviettah kommunistitsheskoin partien organizatsieloil, profsojuznoloil organizatsieloil, koperativnoloil i nuorizon organizatsieloil, kuljturnoloil obtshestvoil i muil organizatsieloil, kudamat ollah registriiruitut zakonan mugaizes porjadkas. I kandiduatoin azettamine on annettu i ei vai ylimbäizil organizatsieloil, no i alimmaizil organizatsieloil i daazhe rabotsholoin i sluuzhasholoin, krasnoarmeitsoin i krestjuanoin obtsholois sobruanielois.

Ongo hotj muailmas moine gosudarstva kus kai rahvas azettas omie kandidattoi vallan verhovnoih organoih? Ei, nengostu gosudarstvua ei ole kapitalistitsheskois muailmas, ei ole ollu i ei voi olla. A midä tulou Gitleran i Mussolinan fashistkoloih tsarstvoih, to niidy i paginoih i pie ottua, sie kai äski yhten sanan täh "demokratie" vishkatah i lykätäh tyrmih. Ei ole i demokratitsheskolois burzhuazhnolois gosudarstvois daazhe kuvahasta siit midä on sovetskois muas.

Burzhuazhnoit kielastelijat i muut semmoizet kudamat ei voija kieldiä Stalinskoin osnovnoin zakonan olemista, ruvettih pidämäh suurdu kielastustu rahvahien ies siit, shto buttokui SSSR:n Verhovnoih Soviettah azettau kandituattoi vai yksi Vsesojuznoi Kommunistitsheskoi (bolshevikkoin) partie i tämän kavoti hyö tahtottih demokratien pienendysty ozuttua. No jogahizel sovetskoin muan i kaiken muailman tshestnoil kanzalaizel on tiettävis ero miän demokratien i hiän valehtuksen välil. Tottu on shto meil on vai yksi partie ken ohdjuau meijän kaikkie elaigua i ruaduo.

Sessien utshastniekat katshotah i vahvistetah vallitshus polozheenie miän SSSR:n Verhovnoih Soviettah i sen jälles tämä roitteh häilähtämättömäkse miän muan vallitshus zakonaksi i ei ole loitton se aigu kos tädä zakonua myöte roitehes matkuamah vallitshus miän SSSR:n Verhovnoih Soviettah i silloi kyzytäh kaikis organizatsielois päi kui hyö ollah valmehet täyttämäh omie potshotnoloi objazannostiloi.

Miän muan vallitshus zakona, suuren stalinskoin epoohan vallitshus zakona roiteh työndämäh edehpäi miän partiinoloin organizatsieloi ruaduo i osobenno massovoidu prosvetiteljnoid ruaduo. Nygöi partiinoloin organizatsieloin pidäy vie enämbäl lujittua omua ohjuandua ruadairahvahan obtshestvennoloih organizatsieloih nähte, pidäy lujittua i levendiä yhtevytty suurien rahvasjoukkoloin kera. Vai kui sen tähte, shto meilä on luja yhteys suurien rahvasjoukkoloin kera olemmo myö vägevät i voittamattomat.

Midä lujembi yhteys rahvahien kera, sidä vägevämbät myö olemmo.

Keskustelu tov. J. A. JAKOVLEVIN selostuksen johdosta

Heinäkuun 8 päivän aamuistunto

Heinäkuun 8 päivän aamuistunnossa alkoi keskustelu tov. J. A. Jakovlevin selostuksen johdosta "SSSR:n Korkeimman Sovetin vaaliasetuksesta".

SSSR:n TpKK:n useiden jäsenien ehdotuksesta sessia uudelleen käsitteli kysymyksen keskustelun järjestyksestä.

Sessia kumosi aikaisemmin tekemänsä päätöksen ja päätti, että keskustelu selostuksen johdosta tullaan käymään molempien kamarien — Liittosovetin ja Kansallisuuksien Sovetin — yhteisessä istunnossa.

Yhdistetyn istunnon avaa tov. **M. I. Kalinin**. Puhemiehistön pöydän takana ovat t.t. **Molotov, Andrejev, Tshubarj, Kosior, Hruschev, Jakovlev** ym.

Ensimmäisenä esiintyy Ukrainan SSR:n Kansankomissarien Sovetin puheenjohtaja tov. **Ljubtshenko**. Puheessaan hän luonnehtii sovettivaltion vaalilain stalinilaisen aikakauden historiallisena lakina, jonka perustehtävänä on turvata kaikkien työtätekevien todellinen osallistuminen vaaleihin.

— Meidän vaalilakimme ei muistuta, eikä voikaan muistuttaa yhdenkään kapitalistisen maan vaalilakia, — korostaa tov. Ljubtshenko. Ja tätä perusajatusta hän illustreeraa esimerkeillä eri kapitalististen maiden praktiikasta. Näiden maiden hallitukset tekevät kaikkensa typistääkseen työtätekeviltä jopa nekin oikeudet, jotka on kirjoitettuna porvarillisessa konstitutsiossa. Puolan paanit osoittautuivat taitureiksi luodessaan vaalisysteemiä, joka on pilkantekoa Puolan kansasta. Kas sen tähden Puolan eduskunnan viimeisissä vaaleissa äänesti ainoastaan 28 prosenttia väestöstä, mutta 72 prosenttia jäi odottamaan otollisempaa hetkeä avoimesti äänestääkseen fasistista leiriä vastaan.

Meidän vaalilakimme oikeutetusti on kaikkein demokraattisin. Stalinilaisen Konstitutsion jälkeen se vielä kerran vakuuttaa, että sosialismi ja demokratia, kuten puhui tov. Stalin, ovat voittamattomia.

— Sovetti-Ukrainan työtätekevät — suosionosoitusten vallitessa lopettaa puheensa tov. Ljubtshenko — kokonaisuudessaan ja täydellisesti hyväksyvät "SSSR:n Korkeimman Sovetin vaaliasetuksen" siksi, että tämän vaaliasetuksen pohjalla meidän maamme työtätekevät voivat lähettää sovetteihin puolueen ja kansan parhaita poikia, jotka ovat loppuun asti uskollisia Leninin-Stalinin suurelle asialle.

— Sovetti-vaaliasetuksen on synnyttänyt Stalinilainen Konstitutsio, — puhuu Kuibyshevin alueen TpKK:n puheenjohtaja tov. Polbitsin. — Tämän lain jokainen luku ilmaisee uuden yhteiskunnan ääriviivoja, yhteiskunnan, jonka sosialistinen revolutsio on luonut.

Ukrainan SSR:n tiedeakatemian varapresidentti akateemikko **Shlihter** omistaa puheensa poliittisen valppauden voimistamisen kysymyksille.

— Viholliset yrittävät käyttää hyväkseen Korkeimman Sovetin vaaleihin valmistautumista sovettivaltion mahdin heikentämiseksi, — puhuu hän. — Jo nyt huomataan uskovaisten työn elävöitymistä. Paikkakunnilla on riittämättömästi ajateltu tov. Stalinin osoituksia valppaudesta. Nimenomaan sen tähden me emme aikanaan kyenneet paljastamaan japanilais-saksalaisen fasismin agentteja, me, ukrainalaiset, emme kyenneet paljastamaan esimerkiksi Jakiria, gestapon inhoittavaa agenttia.

Sisäasiain kk:n paljastamien kansan vihollisten fasistiset isännät yrittävät kuvitella fasististen spionien paljastamisen meidän heikkoutemme merkkinä. Mutta tässä he epäonnistuvat! Villiytyneiden trotskilais-buharinilaisten bandin spionien, diversanttien ja murhaajien paljastaminen on parhain osoitus sosialismin maan horjumattomasta mahdista. Vihollisten juoniin sovettikansa vastaa maanpuolustuksen lujittamislainalla. Kansamme on tiiviimmin kuin milloinkaan ennen puolueen Keskuskomitean ympärillä, kansojen johtajan tov. Stalinin ympärillä. "SSSR:n Korkeimman Sovetin vaaliasetus"-projektin me vahvistamme, ja matkustettuamme paikkakunnillemme tulemme suorittamaan vaaleihin valmistautumista siten kuin sitä vaativat puolue ja toveri Stalin.

Edelleen saa puheenvuoron Kazakhian SSR:n Kansankomisarien Sovetin puheenjohtaja tov. **Isajev**. Hän erikoisesti korostaa vaaliasetuksen niitä lukuja, jotka koskevat Idän tasavaltoja ja Kaukaisen pohjolan rajoneja ja jotka turvaavat jokaiselle mahdollisuuden osallistua SSSR:n Korkeimman Sovetin vaaleihin.

— Tällaisen lain — ilmoittaa tov. Isajev — ovat kykeneviä luomaan ainoastaan bolshevikit. Herrojen fasistien asema ei ole kadehdittava, jos he salaavat sovettivaaliasetuksen olemassaolon jopa fasististen puolueiden jäseniltäkin, kuten siitä puhui tov. Jakovlev.

Väliajan jälkeen suurella ja kirkkaalla puheella esiintyy SSSR:n prokuroori tov. **Vyshinskij**. — Kansalle, jolla on sellainen Konstitutsio kuin on Stalinilainen Konstitutsio, — puhuu tov. Vyshinskij — vihollisten juonet eivät ole peloittavia, olkootpa ne miten hirveitä ja salakavalia taistelukeinoja tahansa, joita fasistiset vakoilujärjestöt ja niiden trotskilais-buharinilainen agentuuri käyttää SSSR:ää vastaan.

Sosialismi ja demokratia ovat voittamattomia!

Viimeisten kahden vuoden aikana olleet trotskilais-buharinilaisten bandiittien, kavaltajien ja diversanttien prosessi, Tuhatshevskin ja kumppanien spionibandin prosessi osoittivat, että viholliset, olkootpa ne maskeerautuneet miten tahansa, tulevat aina paljastetuksi ja säälittä tuhotuksi.

Tov. Vyshinskij merkitsi edelleen, että sovettivaalilaki eroitukseksi porvarillis-demokraattisten maiden vaalilaeista ei eroa rahtuakaan Konstitutsiosta. Päinvastoin, se on kokonaisuudessaan suunnattu Konstitutsiossa merkittyjen kansalaisten oikeuksien turvaamiseen. Puhuja esittää esimerkkejä kapitalististen maiden konstitutsio- ja vaalipraktiikasta. Nämä esimerkit todistavat huutavasta vastakkaisuudesta porvarillisten vaalisysteemien ja konstitutsioiden välillä, jotka kaikin keinoin vaikeuttavat kansalaisten oikeuksien realisointia ja turvaavat vain hallitsevien klikkien intressit.

Sovettikansalaisen oikeuksien turvaajien riveihin Konstitutsio on nimennyt myös meidän sosialistisen laillisuuden, josta huolehtivat oikeus ja prokuratuuri. Tämän yhteydessä tov. Vyshinskij puhuu prokuratuurin roolista ja merkityksestä, ohimennen osoittaen puutteellisuudet ja virheet sen työssä. Hän korostaa, että sosialistinen laillisuus on mahtava ase taistelussa kansan vihollisia vastaan, liikuttaessa edelleen eteenpäin kommunismin voittoon.

Lopettaessaan puheensa, salin jatkuvasti osoittaessa suosiotaan, tov. Vyshinskij jatkaa:

— Suuri Stalinilainen Konstitutsio ja uusi vaalilaki turvaavat sosialistisen demokratian ja sosialistisen laillisuuden täydellisen voittokulun.

— Stalinilainen Konstitutsio — merkitsee puheessaan Gruzian SSR:n TpKK:n puheenjohtaja tov. **Maharadze** — on tullut Sovettiliiton nopean kasvun ja edelleen lujittumisen faktoriksi. Vaalilain hyväksymisen jälkeen sosialismin maa — johdonmukaisen demokratian maa järjestyneesti alkaa vaaleihin valmistautumisen. Stalinilaisen Konstitutsion pohjalla yhä kasvava työtätekevien aktiivisuus, turvaa meidän sosialistiselle synnyinmaallemme yhä uusia taloudellisia ja poliittisia voittoja.

On nopeasti tehtävä loppu sovettidemokratian rikkomisesta.

Harkovin alueen Pestshanskin selsovetin puheenjohtaja tov. **Batratshenko** puhuu ukrainankielellä. Hän osoittaa, mihin johti selsovettien viehättyminen finanssityöhön ja miten tilanne on muuttunut Stalinilaisen Konstitutsion voimaanastumisen jälkeen. Selsovetin puheenjohtaja lähti klubeihin, piireihin ja elävöitti sektsioiden työtä. Siellä, missä näin tehtiin, ratkaistiin selsovetin perustehtävä — turvata kylän edelleen tapahtuva kulttuurinen kasvu. Sovettivaalilaki auttaa sovetteja työskentelemään uudella tavalla.

Tämän jälkeen esiintynyt toveri **Kaznatshejeva** (Itä-Siperia) kuten tov. **Batratshenkokin** kutsuu järjestyneesti vastaanottamaan vaalit, turvaamaan vaalilain parhaiten realisoimisen, eikä sallimaan yhdenkään vihollisen pääsyä sovettielimiin.

Tov. Kaznatshejevan esiintymisen jälkeen ilmoitetaan väliaika. Iltaistunnossa jatkui keskustelu tov. Jakovlevin selostuksen johdosta. Esiintyi 12 henkilöä.

8 päivän iltaistunto

Heinäkuun 8 päivän iltaistunnossa jälkipuoliskon aikana ensimmäisenä esiintyi Kirgizian SST:n TpKK:n puheenjohtaja tov. **Urazbekov**. Hän kuvaili sitä kulttuurista ja taloudellista kehitystä, jota tasavallassa on viime vuosina saavutettu. Kirgizian työtätekevät, jotka elävät Stalinilaisen Konstitutsion auringon alla, suojelevat lujasti valloituksiaan. Heidän poliittinen aktiivisuutensa kasvaa erittäin nopeasti.

Edessäolevat sovettivaalit vaativat poliittisen joukkotyön syventämistä, vaativat vakavaa valmistautumista. Sovettiin tulee päästää vain kunniallisia, Lenin-Stalinin puolueelle loppuun asti uskollisia ihmisiä. Poliittinen huolettomuus on kerta kaikkiaan iäksi lopetettava, voimistettava huomion kiinnittämistä työtätekevien signaaleihin.

— Vaalit SSTL:n Korkeimpaan Sovettiin Stalinilaisen Konstitutsion mukaan on tapaus, jolla on valtavan suuri historiallinen merkitys. Korostaen sitä Yleisvenäläisen TpKK:n sihteeri tov. **Kiselev** kiinnitti sessian huomiota välttämättömyyteen turvata vaalilain tarkka ja oikea toteuttaminen. Valmistelutehtävät ovat sovettien edessä jo tänään. Loppuun saakka on suunniteltava vaalipiirien järjestämisen tekniikka, valitsijain luetteloiden laatiminen ja muut vaalikamppailusta johtuvat kysymykset.

Tov. **Spasov** (Gorjkin alueen TpK:n puheenjohtaja) omisti puheessaan suuren osan poliittisen joukkotyön kysymyksille. Hän on sitä mieltä, että kulttuuri-poliittista työtä toisien ja kolmansien vuorojen työläisten, työläisten vaimojen, käsityöläisten ja eritoten yksityistalonpoikain keskuudessa tehdään hyvin heikosti.

Edelleen tov. Spasov puhui parhaiden sovettityön näytteiden popularisoimisesta. Yleisvenäläisen TpKK:n sihteeristö harrastaa vielä hyvin heikosti kaaderien valmentamista, sillä soveteissa työskentelee etupäässä nuoria ihmisiä, joita on opetettava. On käytettävä hyväksi puoluekaadereiden kasvattamisen kokemukset.

Tov. Spasov arvosteli terävästi maaelimiä ja Maa-asiain kansankomissariaattia, joka ei ajoissa vedä paikallisia työntekijöitään täyttämään maatalouden kehityksen tärkeitä kysymyksiä.

Tribuunalla on donilainen kasakkanainen tov. **Sahno**. Hän kertoo siitä innostuksesta, jonka vallassa Donin ja Kubanin kasakat, kaikki Azova-Mustanmeren työtätekevät toteuttavat Stalinilaista Konstitutsiota elämässä.

— Saavutuksiamme emme anna kenellekään, — ilmoitti tov. Sahno. Puolueen ja kansan viholliset tahtoivat hajoittaa kolhoosimme. Se ei heille onnistunut. Ahkeralla työllään likvidoivat työtätekevät nyt tuholaisuuden seuraukset, yhä tiiviimmin liittyvät puolueen ja kansojen johtajan toveri Stalinin ympärille. Sovettikasakat valitsevat sovetteihin ihmisiä, jotka ovat todella uskollisia sosialismille ja teoilla eikä sanoilla osoittavat taitoaan työskennellä kansansa hyväksi. Sovettikasakat eivät laske vihollista tulemaan maahamme yrittäköönpä se tunkeutua mistä tahansa.

Viimeisenä esiintyi sessian iltaistunnossa heinäkuun 8 päivänä puolueen Tulan kaupunkikomitean sihteeri tov. **Soifer**.

"SSTL:n Korkeimman Sovetin vaaliasetuksen" vahvistamisesta

SSTL:n Toimeenpanevan Keskuskomitean VII kokoonpanon IV, sessian päätös:

SSSR:n Toimeenpaneva Keskuskomitea PÄÄTTÄÄ:

Vahvistaa "Sosialististen Sovettitasavaltain Liiton Korkeimman Sovetin vaaliasetuksen".

SSTL:n Toimeenpanevan Keskuskomitean puheenjohtaja
M. KALININ

SSTL:n Toimeenpanevan Keskuskomitean sihteeri
A. GORKIN

Moskova, Kreml
Heinäkuun 9 p. v. 1937

Lainan realisointi Vilkan baasalla

7/VII—37 iltaan mennessä oli SSSR:n puolustuksen lujittamislainaa realisoitu Vilkan baasalla 51.000 rpl:n arvosta.

Lainaa on merkinnyt 415 työläistä ja palveluskuntalaista. Lainan realisointisumma sekä kirjoittajien lukumäärä ylittää viimeisen lainan realisoinnin numerot.

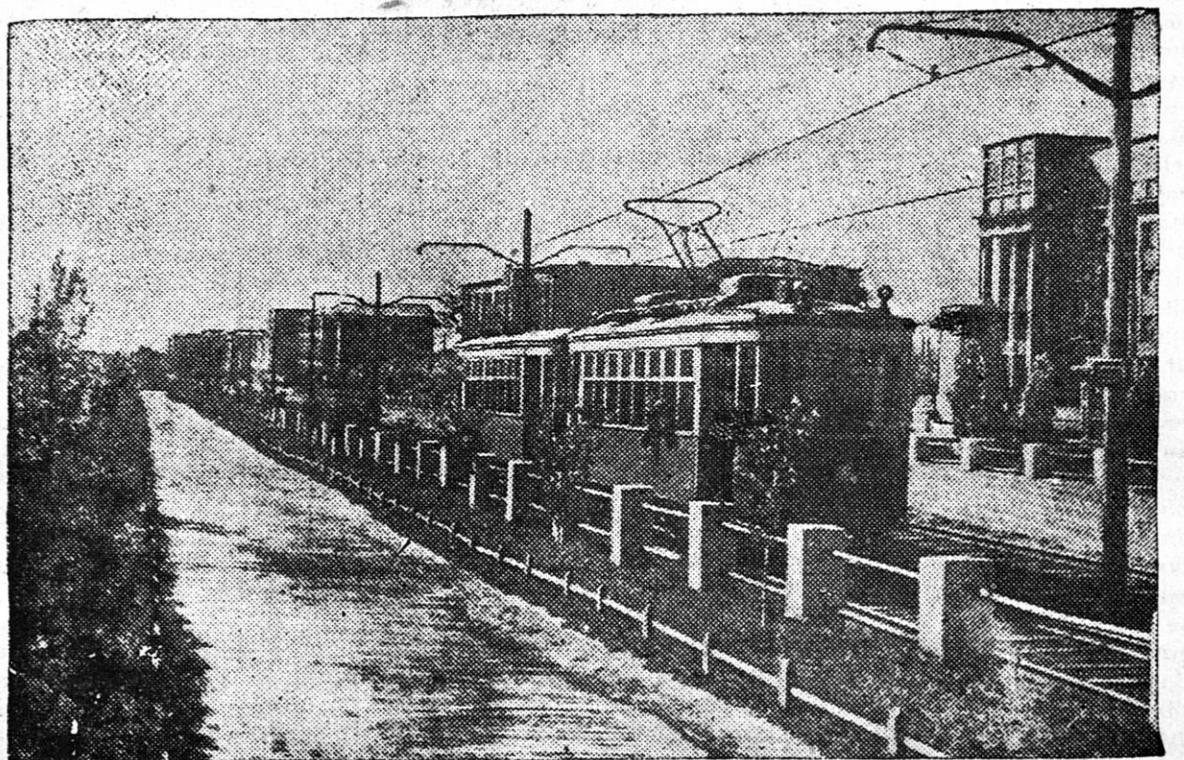
Hyvin merkitsivät lainaa kaupan ja ruokalan henkilökunta. Lainan realisointi jatkuu.

Timo Osipov.

Lainan merkintä Tunkuan selsovetin alueella

5/VII—37 mennessä on puolustuksemme lujittamislainaa realisoitu Tunkuan selsovetin alueella 3.315 rpl:n arvosta. Lainan realisoiminen jatkuu joukkomitassa koko selsovetin alueella.

A. Piivojev.



Lokakuun revolutsioon asti oli Gorlovka (Donbass) likainen työläiskylä säälittävine majoineen, joissa kaivostyöläiset asuivat perheineen suuressa ahtaudessa. Nyt Gorlovka on suuri kaupunki raitioteineen, leveine viheriöitettyine katuineen, kauniine rakennuksineen ja kunnostettuine asuintaloineen, joissa kaivostyöläiset asuvat.
KUVASSA: pääkatu Gorlovkassa. Sojuzfoto.

"SSSR:n Korkeimman Sovetin vaaliasetuksen" projektista

Tov. J. A. JAKOVLEVIN selostus SSSR:n TpKK:n VII kokoonpanon IV sessiassa heinäkuun 7 päivänä v. 1937

I.

Miten turvataan yleinen, yhtäläinen ja välitön vaalioikeus ja salainen äänestys

SSSR:n Ylimääräinen Sovettien VIII edustajakokous antoi SSSR:n Toimeenpanevan Keskuskomitean tehtäväksi SSSR:n uuden Konstitutsion pohjalla laatia ja vahvistaa SSSR:n Korkeimman Sovetin vaaliasetuksen.

SSSR:n Toimeenpanevan Keskuskomitean Presidiumin Toimeenpanevan Keskuskomitean sessian käsiteltäväksi ja vahvistettavaksi esittämä "SSSR:n Korkeimman Sovetin vaaliasetuksen" projekti on itseasiassa instruktsio SSSR:n Konstitutsion lukuun vaalisysteemistä. Vaalilain projektin tehtävänä on taata SSSR:n Stalinilaisen Konstitutsion säätämän vaalisysteemin järkähtämätön toteuttaminen.

SSSR:n Konstitutsio säätää **yleisen** vaalioikeuden.

Vaalilaki vastaavasti turvaa jokaiselle kansalaiselle, joka on täyttänyt vaalipäivään mennessä 18 vuotta, hänen tulemisensa niiden henkilöiden listoille, joilla on oikeus valita ja tulla valituksi Korkeimpaan Sovettiin (pykälä 8). Tietenkään henkilöitä, joilta vaalioikeus on poistettu oikeuden tuomiolla, kuin myöskään henkilöitä, jotka lainsäätämässä järjestyksessä on katsottu mielisairaiksi, ei vaalilistoihin viedä (pykälä 9).

Mitään asuinpaikan vakinaisuuden sensusta ei meidän Vaalilakimme vaadi valitsijoilta, kun taas kapitalististen valtioiden joukossa vieläpä kaikkein demokraattisimmatkin maat riistävät oikeuden osallistua vaaleihin niiltä kansalaisilta, jotka asuvat kyseessäolevalla paikkakunnalla vissiä määräaikaa lyhyemmän ajan (3 kuukautta Iso-Britanniassa, 6 kuukautta Belgiassa ja Ranskassa, kolmesta kuukaudesta kahteen vuoteen saakka — Amerikan Yhdysvaltojen eri valtioissa eri tavalla).

Kansalaiselle, joka on muuttanut olinpaikkaansa, annetaan mahdollisuus osallistua vaaleihin "todistuksella äänestysoikeudesta", jonka hänelle antaa työtätekevien deputaattien Sovetti hänen entisen asuinpaikkansa mukaan (pykälät 15 ja 79).

Itsestään selvää on, että sosialistisen maan Vaalilain projekti sulkee pois kaiken vaatimuksen omaisuussensukseen nähden, niinkuin on esimerkiksi Amerikan Yhdysvaltojen useissa valtioissa. Yhdysvaltojen eri valtioissa vaaditaan valitsijalta määrätyn omaisuuden omistamista.

Useiden vieläpä kaikkein demokraattisimpienkin porvarillisten valtioiden vaalilait riistävät armeijassa olevalta aktiiviselta nuorisolta mahdollisuuden osallistua vaaleihin ja tulla valituksi (Ranska, Tshekkoslovakia). Erotukseksi tällaisista järjestyksistä meidän projektimme SSSR:n Konstitutsion mukaisesti turvaa Punaisessa Armeijassa oleville henkilöille todellisen mahdollisuuden osallistua vaaleihin ja tulla valituksi (pykälä 12). Tätä eroavaisuutta ei tarvitse motiveerata: porvarillisille armeijoille on poliittinen valistus samaa kuin sotilaskurin hävittäminen; mutta meidän Työläis-Talonpoikaista Punaista Armeijaamme poliittinen valistus lujittaa ja kohottaa siinä sotilaskuria.

Useissa porvarillis-demokraattisissa maissa, vieläpä sellaisissakin kuten Sveitsissä, Ranskassa, Belgiassa, on naiselta riistetty vaalioikeudet. Mutta meillä on naisilla samanlaiset oikeudet kuin miehilläkin valita ja tulla valituksi.

Lopuksi, meidän "SSSR:n Korkeimman Sovetin vaaliasetuksemme" turvaa yleisen vaalioikeuden siten, että se sulkee kaikessa muodossa pois mahdollisuuden syrjäyttää ketään vaaleista kansallisen tunnusmerkin perusteella. Ja tässä osassa Vaalilain projekti ei rajoitu yksistään julistamaan oikeuksia, se selittää kaikki loukut, joiden kautta saattaisi tapahtua vaalioikeuksien rajoittaminen ei-venäläiselle kansallisuudelle ja sulkee nämä loukut. Juuri siksi Vaalilakimme projekti eritoten edellyttää, että vaalibulletiinit painetaan vastaavan vaalipiirin väestön kielellä (pykälä 68). Ja näissä erikoiseikoissa meidän projektimme eroaa lainsäädäntäkäytännöstä esimerkiksi Amerikan Yhdysvalloista, jossa etelävaltiot, joissa on paljon neekeriväestöä, ovat säätäneet valitsijoille englanninkielen lukutaitoisuuden vaatimuksen ja tällä perusteella on vaalioikeudet riistetty vähintään 2 miljoonalta neekeriltä.

Lopuksi, Vaalilain projekti huomioi useita takeita valitsijoille:

valitsijain lista on asetettava 30 päivää ennen vaaleja yleisesti nähtäväksi ja tarkastettavaksi (pykälä 13);

työtätekevien deputaattien Sovetin toimeenpaneva komitea on velvollinen ratkaisemaan vähintään kolmen päivän sisällä mitkä tahansa kansalaisten tekemät valitukset virheellisyyksistä valitsijain listoissa (pykälät 16, 17 ja 18);

viimeisen sanan valitsijain listoissa olevien virheellisyyksien johdosta tehdyistä valituksista projekti antaa kansanoikeudelle, joka on velvollinen kolmen päivän sisällä käsittelemään kansalaisen valituksen avoimessa oikeusistunnossa, kutsuen istuntoon ilmoituksentekijän sekä Sovetin edustajan. Kansanoikeuden päätös on velvoittava vastaavalle Sovetille (pykälät 18 ja 19).

Näin on asia yleisen vaalioikeuden prinsiipin turvaamiseen nähden — sellaista todella yleistä vaalioikeutta, jonka meidän Vaalilakimme turvaa Stalinilaisen Konstitutsion mukaisesti, ei tunne yksikään porvarillis-demokraattinen valtio. **(Suosionosoituksia.)**

Siirryn kysymykseen siitä, miten turvataan SSSR:n Konstitutsion säätämä **yhtäläinen** vaalioikeus.

Vaalilain projekti turvaa Liiton Sovetin ja Kansallisuuksien Sovetin vaaleissa työläisen ja talonpojan äänen yhtäläisyyden. Vaalipiiri Liiton Sovetin vaaleissa muodostetaan seuraavan prinsiipin mukaan: 300 tuhatta asukasta vaalipiiriä kohti — yhtäläisesti kaupungeille ja maaseudulle, yhtäläisesti työläisille ja talonpojille. Kukin vaalipiiri Liiton Sovetin vaaleissa lähettää yhden deputaatin (pykälä 21).

Tällainen vaalipiirien organisointi sulkee pois vaalipiirien erilaisuuden, joka on esimerkiksi Ranskassa, jossa Parisin porvarillisen 6:nnen vaalipiirin ensimmäinen vaalialue 8.000 valitsijoineen lähettää yhden deputaatin — mutta taas Corbignyn vaalipiirin toinen vaalialue, jossa on 50.000 valitsijaa ja joka sijaitsee Parisin proletaarisessa esikaupunginosassa, lähettää yhden deputaatin.

Näin turvataan SSSR:n kaikkien kansalaisten tasa-arvoisuus Liiton Sovetin vaaleissa, jossa, niinkuin toveri Stalin osoitti, ovat edustettuina kaikkien työtätekevien **yhteiset** intressit heidän kansallisuudestaan riippumatta. Vaalilaki turvaa kaikkien liittotasavaltojen tasa-arvoisuuden, kaikkien autonoomisten tasavaltojen tasa-arvoisuuden, kaikkien autonoomisten alueiden tasa-arvoisuuden, kaikkien kansallisten piirikuntien tasa-arvoisuuden Kansallisuuksien Sovetin vaaleissa, jonka tehtävänä, niinkuin toveri Stalin osoitti SSSR:n Konstitutsiosta pitämässään selostuksessa, on kuvastaa ne spesifistiset **erikois**intressit, jotka liittyvät SSSR:n kansallisuuksien kansallisiin erikoisuuksiin.

Vaalipiiri Kansallisuuksien Sovetin vaaleissa muodostetaan seuraavan prinsiipin mukaan: 25 vaalipiiriä kussakin liittotasavallassa, 11 vaalipiiriä kussakin autonoomisessa tasavallassa, 5 vaalipiiriä kullakin autonoomisella alueella ja 1 vaalipiiri kussakin kansallisessa piirikunnassa. Kukin vaalipiiri Kansallisuuksien Sovetin vaaleissa lähettää samoin yhden deputaatin (pykälä 22).

Lopuksi, yhtäläisen vaalioikeuden turvaamisen tarkoituksessa "SSSR:n Korkeimman Sovetin vaaliasetuksen" projekti kieltää viemästä ketään valitsijaa useampaan kuin yhteen valitsijalistaan (pykälä 11).

Konstitutsio on säätänyt **välittömän** vaalioikeuden.

Vaalilaki vastaavasti huomioi, että kaikki deputaatit niin Liiton Sovettiin kuin myöskin Kansallisuuksien Sovettiin valitaan välittömien vaalien kautta. Kukin valitsija välittömästi äänestää tuosta tai toisesta kandidaatista niin Liiton Sovettiin kuin myöskin Kansallisuuksien Sovettiin.

Tässäkin suhteessa meidän "SSSR:n Korkeimman Sovetin vaaliasetuksemme" projekti eroaa vaalijärjestyksistä useissa porvarillis-demokraattisissa maissa, jotka tavallisesti organisoivat yhden kamarin ei-demokraattista tietä, joko kieltäytyen välittömästä vaalioikeusprinsiipistä (kuten esim. Ranskassa senaatin vaaleissa) tai sitten muodostaen toisen kamarin ei valitsemisen tietä, vaan nimittämisen tietä, kuten on Englannissa lordien kamariin nähden.

Lopuksi SSSR:n Konstitutsio säätää **salaisen** äänestyksen.

Vaalilaki vastaavasti säätää sellaisen äänestystekniikan, joka takaa äänestyksen salaisuuden: äänten antamisen valitsijat suorittavat laskemalla vaalibulletiinit kuoriin suljettuina vaaliuurnaan (pykälä 76);

bulletiinien täyttämistä varten erotetaan erikoinen huone, jossa äänestyksen aikana kielletään olemasta läsnä kenenkään muun kuin valitsijan, siinä luvussa myöskään vaalialuekomissin jäsenten (pykälä 77);

laskettaessa huoneeseen bulletiinien täyttämistä varten samanaikaisesti useampia valitsijoita, huone täytyy olla varustettu väliseinillä tai verhoilla samanaikaisesti laskettavien valitsijoiden luvun mukaan (pykälä 77);

valitsija henkilökohtaisesti laskee bulletiinin sisältävän kuoren vaaliuurnaan (pykälä 80);

bulletiinit, jotka on annettu ilman kuorta tai ei säädetyn mallisessa kuoressa, katsotaan kelvottomiksi (pykälä 90).

Näin on asia salaisella äänestyksellä suoritettavien vaalien yleisen, yhtäläisen ja välittömän vaalioikeuden turvaamiseen nähden Vaalilaissa. Stalinilaisen Konstitutsion tekstin ja hengen mukaisesti "SSSR:n Korkeimman Sovetin vaaliasetuksen" projekti ei rajoitu fikseeraamaan kansalaisten muodollisia oikeuksia, vaan jokaisessa pykälässä osoittaa huolehtimista kansalaisten näiden oikeuksien toteuttamisesta teoissa, kansalaisten, jotka yleisellä äänestyksellä muodostavat SSSR:n valtiovallan korkeimman elimen — SSSR:n Korkeimman Sovetin. **(Suosionosoituksia.)**



II.

Miten turvataan työtätekevien yhteiskunnallisten järjestöjen ja yhdistysten oikeus asettaa kandidaattinsa

Siirryn kysymykseen siitä, miten Vaalilain projekti turvaa työtätekevien yhteiskunnallisten järjestöjen ja yhdistysten oikeuden asettaa kandidaattinsa.

Siteeraan Vaalilain pykälää 56, joka perustuu SSSR:n Konstitutsion pykälään 141:

"SSTL:n Korkeimman Sovetin kandidaattien asettamisoikeus turvataan työtätekevien yhteiskunnallisille järjestöille ja yhdistyksille — SSTL:n Konstitutsion pykälän 141 perusteella: kommunistisille puoluejärjestöille, ammattiliitoille, kooperatiiveille, nuorisojärjestöille, kulttuuriyhdistyksille ja muille järjestöille, jotka on rekisteröity lain säätämässä järjestyksessä".

Edelleen siteeraan pykälää 57:

"Kandidaattien asettamisoikeutta käyttävät niin työtätekevien yhteiskunnallisten järjestöjen ja yhdistyksien keskuselimet kuin myöskin niiden tasavallan, aluepiirin, alueen ja rajonien elimet, samoinkuin työläisten ja toimitsijain yleiset kokoukset tuotantolaitoksittain, puna-armeijalaisten — sotilasjoukko-osastottain, kuin myöskin talonpoikain yleiset kokoukset kolhooseittain, sovhoosien työläisten ja toimitsijain — sovhooseittain".

Näillä pykälillä on valtavan suuri merkitys — ne on tehty toveri Stalinin ehdotuksesta — niiden tarkoituksena on kehittää, laajentaa ja taata sovettidemokratia. Antaen oikeuden asettaa kandidaatteja deputaateiksi työläisten ja toimitsijain yleisille kokouksille tuotantolaitoksissa, puna-armeijalaisille — sotilasjoukko-osastoissa, kuin myöskin talonpoikain yleisille kokouksille kolhooseissa sekä sovhoosien työläisten ja toimitsijain yleisille kokouksille sovhooseissa, nämä pykälät turvaavat todellisen sosialistisen demokratismin SSSR:n Korkeimman Sovetin vaaleissa.

Vaalilain projektin esittämän kandidaattien rekisteröintijärjestyksen tarkoituksena on turvata ja yksinkertaistuttaa työtätekevien yhteiskunnallisille järjestöille ja yhdistyksille kandidaattiensa asettaminen SSSR:n Korkeimman Sovetin deputaateiksi valitsemista varten.

Vaalipiirikomissien velvollisuudeksi asetetaan rekisteröidä poikkeuksetta kaikki SSSR:n Korkeimman Sovetin deputaateiksi esitetyt kandidaatit, jotka työtätekevien yhteiskunnalliset järjestöt ja yhdistykset asettavat, noudattaen SSSR:n Konstitutsion ja "SSSR:n Korkeimman Sovetin vaaliasetuksen" vaatimuksia (pykälä 60). Vaalipiirikomissin kieltäytymisestä rekisteröimästä SSSR:n Korkeimpaan Sovettiin ehdotettua kandidaattia voidaan kahden päivän sisällä valittaa ylemmälle vaalikomissille (pykälät 63 ja 64).

Kaikki SSSR:n Korkeimman Sovetin deputaateiksi esitetyt rekisteeratut kandidaatit on välttämättä liitettävä vaalibulletiineihin (pykälä 66). Vaalipiirikomissit ovat velvolliset lähettämään SSSR:n Korkeimman Sovetin deputaateiksi esitettyjen kaikkien kandidaattien luettelolla varustetut vaalibulletiinit vaalialuekomisseille viimeistään 15 päivää ennen vaaleja (pykälä 67).

Kandidaattiensa asettamiseksi työtätekevien yhteiskunnallisilta järjestöiltä ja yhdistyksiltä vaaditaan vain se, että ne esittävät sen kokouksen tai istunnon pöytäkirjan, joka on esittänyt kandidaatin, pykälän 61 säätämässä muodossa.

Deputaateiksi esitetyille kandidaateille ei aseteta minkäänlaisia erikoisvaatimuksia, paitsi se, että kandidaatin asettaneen kokouksen tai istunnon pöytäkirjassa osoitetaan kandidaatin sukunimi, nimi ja isännimi, hänen ikänsä, asuinpaikkansa, puoluekantansa ja toimensa, kuin myöskin kandidaatin henkilökohtainen suostumus tulla deputaatiksi äänestettäväksi kyseessäolevassa vaalipiirissä hänet asettaneesta järjestöstä (pykälä 61).

Valtavassa enemmistössä porvarillisia maita, vieläpä sellaisissa, joiden kylttinä ovat demokraattiset perusteet, kansalaiset jaetaan aktiivisiin ja passiivisiin, aktiivinen ja passiivinen vaalioikeus ei ole samanlainen. Niinpä esimerkiksi Amerikan Yhdysvalloissa ei alahuoneeseen voi tulla valituksi alle 25-vuotiaat henkilöt ja ylähuoneeseen alle 30-vuotiaat; Ranskassa eivät voi tulla valituksi alahuoneeseen alle 25-vuotiaat henkilöt ja ylähuoneeseen — alle 40-vuotiaat henkilöt; Tshekkoslovakiassa eivät voi tulla valituksi alahuoneeseen alle 30-vuotiaat henkilöt ja ylähuoneeseen — alle 45-vuotiaat ja Norjassa eivät voi tulla valituksi enempää alahuoneeseen kuin ylähuoneeseenkaan alle 30-vuotiaat henkilöt. Erotukseksi niistä meidän Vaalilakimme projekti ei tunne minkäänlaisia ikärajoituksia deputaateiksi esitetyille kandidaateille. Henkilöille, joilla vielä ei ole ollut epämiellyttävää mahdollisuutta päästä yli 40 vuoden, meidän Vaalilakimme antaa mahdollisuuden tulla valituksi Korkeimpaan Sovettiin, jos he henkilökohtaisten kykyjensä ja yhteiskunnalle suorittamansa hyödyllisen työn puolesta sen ansaitsevat. Tässä tosiasiassa saa heijastuksensa toisenlainen suhde nuorisoon sovettimaassa kuin porvarillisissa maissa. Sovettimaa antaa nuorisolleen samanlaiset oikeudet ei ainoastaan tuotannossa, vaan myöskin valtion hallinnassa, ei ainoastaan oikeudessa valita, vaan myöskin oikeudessa tulla valituksi.

Meidän Vaalilakimme projekti ei vaadi deputaatiksi esitetyltä kandidaatilta asuinpaikan vakinaisuuden lisättyä sensusta ja sitäkin suuremmalla syyllä sulkee pois sellaiset demokraattisten prinsiippien rajoitukset joita käytetään esimerkiksi Englannissa, jossa vaaditaan 150 punnan pantin antaminen jokaisesta esitetystä kandidaatista, tai Ranskassa ja Tshekkoslovakiassa, jossa kandidaatille asetetaan esimerkiksi menot vaalibulletiinien kustannusten maksamisessa.

Erotukseksi tällaisista porvarillis-demokraattisista maista meidän "SSSR:n Korkeimman Sovetin vaaliasetuksemme" projekti edellyttää kaikkien menojen, siinä luvussa myöskin vaalibulletiinien painamiseen menevien, maksamisen valtion laskuun.

Ei omaisuusasema, ei kansallinen syntyperä, ei sukupuoli, ei virka-asema, ei ikä, vaan jokaisen kansalaisen henkilökohtaiset kyvyt ja henkilökohtainen työ määräävät tuon tai toisen kansalaisen valituksi tulemisen mahdollisuuden SSSR:n Korkeimpaan Sovettiin, aivan samoin kuin työtätekevien deputaattien mihin Sovettiin tahansa. **(Suosionosoituksia.)**

Jokaiselle työtätekevien yhteiskunnalliselle järjestölle ja yhdistykselle, joka on asettanut vaalipiirikomissin rekisteröimän kandidaatin, samoinkuin jokaiselle SSSR:n kansalaiselle "SSSR:n Korkeimman Sovetin vaaliasetuksen" projekti turvaa oikeuden ja faktillisen mahdollisuuden agiteerata tämän kandidaatin puolesta kokouksissa, lehdistössä ja muilla keinoin, jotka on osoitettu SSSR:n Konstitutsion pykälässä 125, joka kuuluu:

"Työtätekevien intressejä vastaavasti ja sosialistisen järjestelmän lujittamiseksi SSTL:n kansalaisille taataan lailla:

a) sananvapaus,

b) painovapaus,

c) kokous- ja miitinkivapaus,

d) katukulkueiden ja demonstratsioiden vapaus.

Nämä kansalaisten oikeudet turvataan antamalla työtätekevien ja heidän järjestöjensä käytettäväksi kirjapainot, paperivarastot, yhteiskunnalliset rakennukset, kadut, yhteysvälineet ja muut aineelliset ehdot, jotka tarvitaan näiden oikeuksien käyttämiseen".

Näin on asia SSSR:n Korkeimman Sovetin deputaateiksi esitettävien kandidaattien asettamisjärjestystä koskevaan kysymykseen nähden.

Kaikesta ylläesitetystä näkyy, että Vaalilain projekti menestykellisesti ratkaisee tehtävän taata työtätekevien yhteiskunnallisille järjestöille ja yhdistyksille kandidaattien asettamisoikeus.

Mutta Saksan fasistinen virallinen sanomalehti "Völkischer Beobachter" heinäkuun 3 päivän numerossa kuvaa asian siten, että meidän Vaalilakimme muka antaa kandidaattien asettamisoikeuden ainoastaan kommunistiselle puolueelle ja sen alaisille järjestöille, tällöin tämä Saksan fasistisen puolueen virallinen sanomalehti viittaa vieläpä Vaalilain projektin pykälään 56.

Tässä me otamme valehtelijat kiinni itse teosta!

Verratkaapa tätä väitettä minun jo lukemiini Vaalilain projektin pykäliin 56 ja 57, jotka antavat kandidaattien asettamisoikeuden ei ainoastaan kommunistisille puoluejärjestöille, vaan myöskin ammattiliitoille, kooperatiiveille, nuorison järjestöille, kulttuuriyhdistyksille ja muille lain säätämässä järjestyksessä rekisteröidyille järjestöille, ei ainoastaan työtätekevien näiden yhteiskunnallisten järjestöjen ja yhdistysten keskuselimille, vaan myöskin työläisten ja toimitsijain yleisille kokouksille tuotantolaitoksissa, puna-armeijalaisille — sotilasjoukko-osastoissa, kuin myöskin talonpoikain yleisille kokouksille kolhooseissa, sovhoosien työläisten ja toimitsijain yleisille kokouksille sovhooseissa.

Miksi sitten herrat fasistit virallisessa sanomalehdessään ilmoittavat, että pykälä 56 kieltää joiltakin muilta kuin kommunistiselta puolueelta ja sen alaisilta järjestöiltä kandidaattiensa asettamisen. Tästä on selvää yksi: he pelkäävät ilmoittaa totuutta meidän Vaalilaistamme edes fasistisen puolueensa jäsenille **(suosionosoituksia)**. He pelkäävät totuutta, he pelkäävät sitä, että kunpahan työläiset ja talonpojat ja vieläpä eräät fasistisen puolueensa jäsenet eivät saisi tietää sitä, että maamme korkeimman valtaelimen vaaleissa voi jokainen tuotantolaitos, jokainen kolhoosi ja sovhoosi, jokainen sotilasjoukko-osasto asettaa kandidaattejaan, taistella ja agiteerata heidän puolestaan. He pelkäävät rinnastaa sosialistisen maan Vaalilakia omiin vaalijärjestyksiinsä, joiden mukaan kaikki kandidaatit vaaleissa asettaa koko maassa yksin Hitler koko kansan puolesta, tai Italian fasistisiin järjestyksiin, joiden mukaan 400 henkilöä käsittävän koko kandidaattilistan asettaa "fasistinen neuvosto", se on taaskin Mussolini. Tähän nähden ei kuitenkaan ole vahingollista muistaa vanha venäläinen sananlasku: "Totuutta — kuten naskalia säkissä et piiloita". **(Jatkuvia suosionosoituksia.)** Muuten: koettakoot herrat fasistit, jotka nimittävät itseään kansallis-sosialisteiksi, mutta todellisuudessa ovat keskiaikaisuuden, pimeyden voimien ja jesuiittaordenin laulajia, sovelluttaa meidän vaalisysteemiämme. Koettakoot antaa vaaleista kandidaattien asettamisoikeus edes omille fasistisille ammattiliitoilleen. Antakoot oikeuden asettaa kandidaattejaan työläisten kollektiiveille, kartanotilojen batrakeille, laitostensa rivitoimitsijoille! Mitä jää jälelle fasismista?! Ei jää haiventakaan!! **(Jatkuvia suosionosoituksia.)**

Sillä esimerkillä, miten tullaan asettamaan kandidaatit SSSR:n Korkeimpaan Sovettiin, kaikella voimalla yhä uudelleen ja uudelleen demonstreerataan sitä tosiasiaa, että sovettidemokratia on verrattomasti paljon korkeampaa ja paljon laajempaa demokratiaa, paljon etumaisempaa demokratiaa porvarilliseen demokratiaan verrattuna, että erotukseksi porvarillisesta demokratiasta sovettidemokratia ei ainoastaan ole pelkäämättä kansaa, ei ainoastaan ole erottamatta itseään kansasta, vaan kääntyy työtätekevien joukkojen puoleen, esittää työtätekeville, että he asettaisivat kandidaattinsa tehtaissa, kolhooseissa ja sovhooseissa. Tässä on asia siten, että bolshevikit, niinkuin toveri Stalin osoitti —

"ovat voimakkaita sen vuoksi, että heillä on yhteys äitiinsä, joukkoihin, jotka ovat heidät synnyttäneet, ruokkineet ja kasvattaneet. Ja niin kauan kuin heillä on yhteys äitiinsä, kansaan, on heillä kaikki edellytykset pysyä voittamattomina". **(Jatkuvia suosionosoituksia.)**

III.

Vaalien organisointi

Itse vaalien ja ääntenlaskun organisointi on "SSSR:n Korkeimman Sovetin vaaliasetuksen" projektissa järjestetty siten, että käytännössä taattaisiin demokratian toteuttaminen ja SSSR:n kansalaiset suojattaisiin kaikilta yrityksiltä väärentää äänestyksen tuloksia.

Meidän projektimme edellyttää vaalipiirien listojen julkaisemista samanaikaisesti vaalipäivän määräämisen kanssa (pykälät 23 ja 24), mikä antaa mahdollisuuden muodostaa vaalipiirit sen mukaisesti, miten maan väestö on sijoittunut vaaleihin mennessä.

Vaalialueiden organisointia koskevassa kysymyksessä "SSSR:n Korkeimman Sovetin vaaliasetuksen" projekti pitää ohjeenaan tehtävää helpoittaa SSSR:n jokaiselle kansalaiselle hänen vaalioikeutensa käyttäminen. Kaupungit, teollisuuspaikat, suuret kylät ja maaseutualueet, joissa on yli 2.000 asukasta, jaetaan vaalialueisiin, laskien siten, että yksi vaalialue tulee 1.500—2.000 asukasta kohti.

Ei enempää 2.000 asukasta käsittävän selsovetin alue säännönmukaisesti tulee muodostamaan yhden vaalialueen.

Kuitenkin jokaisessa stanitsassa, kylässä, kishlakissa ja aulissa, joissa on yli 500 asukasta, mutta ei enempää 2.000 asukasta, organisoidaan eri vaalialue.

Etäisille pohjois- ja itärajoneille, joissa ovat vallitsevia pienet asutukset — Vaalilain projekti esittää sallittavaksi vaalialueiden organisoimisen, alkaen 100 asukkaasta. Tämä on tehty pohjoisrajonien työntekijäin pyynnöstä, jotka ovat ilmoittaneet, että muussa tapauksessa pohjoisrajoneissa asuvat kansalaiset joutuisivat vaalioikeuttaan käyttääkseen matkustamaan kymmenien kilometrien päähän, mikä aina ei ole mahdollista.

Laivoille, jotka vaalipäivänä ovat matkalla, sairaaloille, sanatorioille, synnytyslaitoksille, invaliidikodeille — projekti katsoo mahdolliseksi organisoida vaalialueet silloin, kun on vähintään 50 valitsijaa.

Sotilasjoukko-osastoille ja sotilasjoukko-osastojen yhdistelmille projekti edellyttää vaalialueiden organisoimisen vähintään 50 ja korkeintaan 1.500 valitsijalle. Näinollen tullaan antamaan mahdollisuus osallistua vaaleihin kaikkein pienimmillekin sotilasjoukko-osastoille, jotka vartioivat SSSR:n rajoja. Armeijaan kuuluvat henkilöt, mutta jotka eivät ole sotilasjoukko-osastoissa ja sotilasjoukko-osastojen yhdistelmissä, kuten esim. Puolustusasiain kansankomissariaatin työntekijät, tämän projektin mukaan tulevat osallistumaan äänestykseen SSSR:n muiden kansalaisten tavoin asuinpaikkansa mukaan.

Vaalit tullaan suorittamaan yhtenä vapaapäivänä kello 6:sta aamulla kello 12:een yöllä. Nähtävästi on valittava joku sunnuntaipäivä joka on vapaapäivä maaseudulla. Tällöin on suotavaa valita se sunnuntaipäivä, joka sattuu samaan aikaan lepopäivän kanssa kaupungissa.

Ääntenlaskua, deputaateiksi esitettyjen kandidaattien rekisteröintiä ja valitsijain vaalibulletiineilla varustamista varten sekä sen turvaamiseksi, että vaalien kulussa järkähtämättä noudatetaan Vaalilakia, esitetään muodostettavaksi seuraavat vaalikomissit: Keskusvaalikomissi, liittotasavaltojen ja autonoomisten tasavaltojen, autonoomisten alueiden ja kansallisten piirikuntien vaalikomissit Kansallisuuksien Sovetin vaaleissa, Liiton Sovetin vaalien vaalipiirikomissit, Kansallisuuksien Sovetin vaalipiirikomissit ja vaalialuekomissit.

Todellisen kansan kontrollin turvaamiseksi vaalien suorittamiseen ja varsinkin ääntenlaskuun nähden sekä kaikkien mahdollisten väärinkäytösten poistamiseksi projekti esittää muodostettavaksi kaikki vaalikomissit, alkaen Keskusvaalikomissista ja päättyen vaalialuekomisseihin, työtätekevien yhteiskunnallisten järjestöjen ja yhdistysten edustajista työtätekevien deputaattien vastaavan Sovetin vahvistuksella. Näinollen projekti esittää luovuttavaksi Sovettien nimittämistä vaalikomisseista. Nimittämisprinsiipin asemesta projekti esittää otettavaksi käytäntöön työtätekevien yhteiskunnallisten järjestöjen ja yhdistysten edustusprinsiipin.

Kuten edelläolevasta näkyy, vaalikomissien funktsiot on rajoitettu ainoastaan niihin tehtäviin, jotka johtuvat välttämättömyydestä turvata Vaalilain järkähtämätön noudattaminen vaalien kulussa: rekisteröitävä kandidaatit, jaettava vaalibulletiinit, laskettava äänet ja valvottava Vaalilain noudattamista. Mitään muita funktsioita vaalikomisseille ei aseteta eikä niille anneta mitään muita oikeuksia.

Tässäkin osassa Saksan fasistisen puolueen virallisessa sanomalehdessä olevat riehaantuneet valehtelijat pettävät lukijoitansa. Samassa "Völkischer Beobachterin" numerossa heinäkuun 3 päivältä he kirjoittavat, että muka virallisille vaalikomisseille on annettu oikeus ilman mitään erikoisia vaikeuksia hylätä perusjärjestöjen vaaliehdotukset.

Minä en käy rasittamaan teitä tämän valheen kumoamisella. Herrat fasistit eivät edes osoita, mistä pykälästä he ovat lukeneet antamansa ilmoituksen — eikä se ole sattuma, sillä he ovat keksineet olemattoman pykälän Vaalilaissa. Tuollaisiin metodeihin ihmiset eivät turvaudu hyvän elämän takia, nähtävästi valhe on ehto heidän olemassaololleen.

Saksalaisista fasisteista eivät jää jälkeen heidän puolalaiset lakeijansakaan: sanomalehti "Illustrovani Kurier Podzenni" tiedonannossaan heinäkuun 4 p:ltä Moskovasta, mutta todellisuudessa nähtävästi Berlinistä, ilmoittaa, että Vaalilain projekti muka antaa hallituksen vaalikomissille "oikeuden muuttaa järjestöjen kandidaattilistoja". Mutta se ei meitä hämmästytä! Nähtävästi puolalainen fasistinen omena ei putoa kauas saksalaisesta omenasta! **(Suosionosoituksia, naurua.)**

Ettei yksikään valitus joistakin virheellisyyksistä pääsisi luiskahtamaan yhteiskunnalliselta kontrollilta, meidän Vaalilakimme projekti säätää tiukan järjestyksen erilaisten valitusten käsittelemiselle.

Vaalialuekomissilta vaaditaan, että se yhdistää äänestyspöytäkirjaan lyhyen esityksen ilmoituksista ja valituksista, jotka on annettu vaalialuekomissille, ja vaalialuekomissin tekemistä päätöksistä (pykälä 93). Tällainen samanlainen vaatimus asetetaan vaalipiirikomissille (pykälä 102).

Keskusvaalikomissin tehtäväksi annetaan käsitellä valitukset vaalikomissien vääristä toimenpiteistä ja tehdä lopullinen päätös valitusten johdosta.

(Jatkoa seuraavassa numerossa.)

Mallikelpoisesti valmistaudumme uuteen oppivuoteen

Koulut ja kansanvalistuselimet valmistautuvat parhaillaan uuteen oppivuoteen. Syyskuun 1 p. on koulujen oltava valmiina ottamaan vastaan noin 80.000 tasavaltamme kouluikäistä lasta.

Viimeisten vuosien aikana ovat koulut saavuttaneet huomattavia tuloksia lasten kommunistisessa kasvatuksessa. Tämä on tulosta siitä jokapäiväisestä stalinilaisesta huolenpidosta, jonka alaisena koulut työskentelevät. On kohonnut opetuksen laadullinen taso. Vuosi vuodelta vähenee luokalle jääneiden oppilaiden luku ja kohoaa vastaavasti kiitettävästi opiskelevien määrä.

Olisi kuitenkin suuri virhe, jos näiden saavutusten takaa ei nähtäisi koulujen ja kansanvalistuselinten työssä olevia puutteita, jotka alentavat opetus-kasvatustyön tasoa. Tästä on konkreettisena todisteena päättyneen oppivuoden tulokset. Luokalle jääneiden oppilaiden sallimattoman suuri määrä, suoranaiset vääristelyt oppilaiden tietojen määrittelyssä kevättutkinnoissa, kasvatustyön aliarvioiminen internaateissa — kaikki nämä ovat sellaisia kysymyksiä, jotka jokaisen kansanvalistustyöntekijän, koulun johtajan ja opettajan on bolshevistisesti analysoitava, paljastettava syyt ja löydettävä keinot niiden poistamiseksi jokaisen koulun työstä.

Yksi oleellinen syy koulujen epätyydyttävään työhön on **uuteen oppivuoteen huono valmistautuminen:** rakenteilla olevien uusien koulujen valmistumisen pitkittyminen, koulujen remontin viivästyminen, oppikirjallisuuden ja opiskeluvälineiden kouluille myöhästyneenä toimittaminen, se, ettei uusia oppilaita rekisteröidä aikanaan, luokallejääneiden opiskelun jättäminen kesän aikana itsevirtauksen varaan — kaikki nämä tekijät vaikuttavat oleellisesti oppivuoden kulkuun ja opiskelun tuloksiin.

Uuteen oppivuoteen valmistautuminen vaatii jokaiselta kansanvalistusosaston johtajalta, koulun tirehtööriltä, opettajalta ja lasten vanhemmalta suunnitelmanmukaista yhteistoimintaa. Heidän on omaksuttava se, että uuteen oppivuoteen valmistautuminen on tärkeä poliittinen tehtävä. Tinkimättä on täytettävä Karjalan Konstitutsion 88. pykälän vaatimus, että kaikki kouluiässä olevat lapset vedetään opiskeluun. Alkeiskoulujen ensimmäisille luokille syysk. 1 p. tulee noin 12.000 uutta oppilasta. Yleisen oppivelvollisuuden sataprosenttinen toteuttaminen on koulujen ja kansanvalistuselinten perustehtävä. Narkomprosin taholta on annettu ohjeet kansanvalistusosastojen johtajille ja koulujen tirehtööreille luetteloida kaikki 8—11 ikävuosien välillä olevat lapset, mutta tätä täytetään huonosti (Rukajärven, Repolan, Louhen, Prääsän rajonit). Ei myöskään tiedä Sorokan rajonin KVO:n johtaja tov. Zavjalov, paljonko tulee uusia oppilaita ensimmäisille luokille. Eräät kansanvalistusosastojen johtajat ovat käyneet vääristelemään uusien oppilaiden kouluunottoa, asettamalla "määrärajoja", rikkoen täten törkeästi Karjalan Konstitutsion pykälää 88. yleisestä oppivelvollisuudesta. Niinpä Vieljärven rajonin KVO:n johtaja tov. Krivorutshko on päättänyt vetää uusia oppilaita kouluun 200 ja Tunkuan rajonin KVO:n johtaja 100!

Kouluille on uuteen oppivuoteen mennessä toimitettava valtava määrä oppikirjallisuutta, havaintovälineitä, karttoja, vihkoja, kyniä, kumeja, on hankittava pulpetteja, luokkatauluja, halkoja ym. tarpeita. Myöskin sellaisilla "pikkuseikoilla" kuin lampuilla ja lampunlaseilla on hyvin oleellinen merkitys opiskelutyölle. Siksi koulujen johtajien yhdessä kansanvalistusosastojen ja kooperatiivijärjestöjen kanssa on huolehdittava siitä, että kaikki oppivuoden aikana tarvittavat välineet kouluille on ajoissa hankittu. Erittäin edesvastuullinen osuus lankeaa KOGIZ'ille, "Kirjalle" ja Karpotrebsojuzille koulutarpeiden toimittamisesta kouluille, mutta esim. vihkoja ei ole vielä alettukaan lähettää ja KOGIZ'illa on antamatta kouluille II neljännekseltäkin 43.000 vihkoa.

Ajoissa on toimitettava oppikirjallisuus. Kuitenkin esim. "Kirja" on julkaissut vasta 17 nimikettä yli 50 julkaistavasta. Erikoinen huomio on kiinnitettävä karjalankielisen oppikirjallisuuden toimittamiseen. Karjalan Sovnarkom velvoittaa ajoissa julkaisemaan ja lähettämään kouluille karjalankieliset aapiskirjat ja lukukirjat. Narkomprosin ja "Kirjan" johdon on huolehdittava siitä, että tämä tulee ajoissa täytettyä.

Koulujen varustelua oppikirjoilla auttaa huomattavasti kouluille kertyneiden ja koulun päättäneiden oppilaiden stabilioppikirjojen käytäntöönotto. On olemassa hallituksen päätös siitä, että kirjakauppojen on ostettava tällaiset stabilioppikirjat ja toimitettava ne kouluille. Käytännössä tätä päätöstä toteutetaan heikosti. Esim. "Kirja" on niitä ostanut vain muutaman sata kappaletta.

Uuden oppivuoden alkuun mennessä on rakennettava valmiiksi 8 uutta koulua. Karjalan ASST:n Sovnarkom, käsitellessään näinä päivinä uusien koulujen rakennustöiden kulkua, totesi sen epätyydyttäväksi. Huolimatta siitä, että useiden uusien koulujen rakennustöitä on jo suoritettu pitemmän aikaa, ja jokaiselle rakennusobjektille on luovutettu tarvittavat varat, edistyvät koulujen rakennustyöt kilpikonnan vauhdilla. Sovnarkom velvoittaakin viipymättä rajonien tpk:n presidiumit, selsovetit ja kansanvalistusosastojen johtajat ryhtymään sellaisiin toimenpiteisiin, että uudet koulut ovat valmiit syyskuun 1 päivä. Pääsyy uusien koulujen rakennustöiden hitauteen on, että Karelstroi ja rajonien tpk:t ja selsovetit eivät täytä hallituksen päätöstä koulujen rakennustöiden turvaamiseksi työvoimalla ja materiaaleilla. Näin on asianlaita Petroskoin, Solomannin, Puutosin ja muihinkin kouluihin nähden.

Tilanne on hälyyttävä koulujen remontin suhteen, sillä 282 remonttia tarvitsevasta koulusta on se suoritettu vasta 33:ssa, Rukajärven, Repolan, Prääsän, Louhen, Kalevalan rajoneissa ei asiallisesti remonttia ole vielä alettukaan. Idioottimainen sairaus — huolettomuus on vallannut monet kansanvalistusosastojen johtajat ja koulujen tirehtöörit. Rukajärven kansanvalistusosaston johtaja tov. Valjakka on päästänyt uuteen oppivuoteen valmistautumisen itsevirtauksen varaan. Niin on tehnyt myös Repolan kansanvalistusosaston johtaja tov. Konstantinov.

Ratkaiseva tekijä lasten opetuksessa ja kasvatuksessa on opettaja. Attestointi osoitti, että suurella määrällä opettajia on aivan riittämättömät tiedot ja heidän on jatkuvasti opiskeltava opetustyönsä ohessa. Tämä tapahtuu pääasiassa pedagogisen opiston ja pedagogisen instituutin yhteydessä olevissa itseopiskelusektoreissa. Näinä päivinä alkaneisiin itseopiskelusessiain työhön ei ole saapunut puoliakaan opiskelijoista, mikä todistaa, että osa opettajista edelleen jatkuvasti aliarvioi itseopiskelua. Syyllinen opettajien itseopiskelun jatkuvaan huonoon tilaan on myös itseopiskelusektorien johto. Esim. pedinstituutin itseopiskelusektorin on 5 vuoden aikana päättänyt vain 4 opettajaa!

Karjalan koulut saavat satoja uusia opettajia: Karjalan pedagogisen opiston päätti tänä keväänä 180 studenttia, Leningradissa päättää opettajien kurssit 105 opettajaa. Huomattavan määrän uusia opettajia antoi tänä keväänä pedinstituutti.

Uusien opettajien valmistuminen, opettajien attestoiminen, itseopiskelun saattaminen järjestykseen — tämä on yhtenä takeena uuteen oppivuoteen mallikelpoisesta valmistautumisesta.

Uuden oppivuoden alkamiseen on jälellä aikaa vajaa kaksi kuukautta. Jokainen päivä, jokainen tunti on kallis. Välinpitämättömyys ja töllistely, joka on saanut sijansa monissa koulujen tirehtööreissä ja kansanvalistusosastojen johtajissa, on päättävästi murrettava. On täytettävä tinkimättä puolueen ja hallituksen ohjeet uuteen oppivuoteen valmistautumisesta, josta riippuu suurelta osalta edessäolevan oppivuoden opetus-kasvatustyön laadullinen taso.

Uusia kulttuuririntaman kaadereita



M. N. JEVSEJEV, päätti 2-vuotisen opettajainstituutin kieli- ja kirjallisuusfakulteetin kiitettävillä arvolauseilla.



A. J. NIKITINA, päätti opettajainstituutin fysikaalis-matemaattisen fakulteetin kiitettävillä arvolauseilla.



I. M. GERASIMOV, päätti opettajainstituutin kieli- ja kirjallisuusfakulteetin arvolauseilla kiitettävä.



OLGA LAMPINEN, päätti pedagogisen instituutin kieli- ja kirjallisuusfakulteetin kiitettävillä arvolauseilla.

(Fotot — J. Roskin.)

METSÄ- JA UITTOTYÖT

Temppoja kohotettava

(Telefonitieto)

Kesähakkuuta Prääsän lespromhoosissa suoritetaan kahdella baasalla, nimittäin Kintaassa ja Krakulissa.

Kintaan baasan kesähakkuuplaani on 40 tuhatta festmetriä ja ajossa 45 tuhatta festmetriä puutavaraa. Tähän mennessä on hakattu 5.731 festmetriä eli 14,30 prosenttia hakkuutehtävästä ja ajettu 2.388 festmetriä — 5,30 prosenttia ajotehtävästä.

Työntuottavaisuus on keskimäärin 9,57 fm. ja ajossa 6,89 festmetriä miestä kohden päivässä.

Krakulin baasalla on kesähakkuuplaani 30 tuh. festmetriä ja ajoplaani 40 tuh. festmetriä. Tähän mennessä on hakattu 6.412 festmetriä — 21,4 prosenttia hakkuutehtävästä ja ajettu — 1.143 festmetriä — 2,9 prosenttia ajotehtävästä.

Työntuottavaisuus keskimäärin miestä kohden päivässä hakkuussa — 5,4 fm. ja ajossa — 0,8 fm.

Kintaan punktilla metsästahanovilainen **Feodorov** hakkaa päivässä 21,3 fm., **Petrov** — 20,08 fm., **Palkin** — 18,07 fm., **Tshekkojev** — 24 fm. ja **Alekin** 22,9 fm.

Prääsän lespromhoosissa on heinäkuun 1 päivään mennessä hakattu yhteensä 12.143 fm. — 17,34 prosenttia tehtävästä ja ajettu 3.531 fm. — 4,15 prosenttia tehtävästä. Puutavaran ajossa työskentelee vain 1 traktori ja 1 auto.

Punktilla on heikosti järjestetty parhaiden metsätyöstahanovilaisten työkokemusten siirto, ja tästä on ollut tuloksena se, että keskimääräinen työntuottavaisuus on näihin mennessä pysynyt tavattoman alhaisena.

P. T.

Uittojen suorituksessa saatava aikaan käänne

Uittojen kulussa Karelles-trustissa ei vieläkään ole saatu aikaan päättävää käännettä. Tähän mennessä on uitot päättänyt ainoastaan Prääsän, Rukajärven ja Vieljärven lespromhoosit. Sunun uittokonttori on täyttänyt tehtävästä 94 prosenttia ja Aunuksen lespromhoosi — 96,9 prosenttia.

Suojun uittokonttori on tähän mennessä uittanut pääpunkteille 391 tuhatta festmetriä puutavaraa, Seesjärven — 261 tuhatta festmetriä, Sunun — 381 tuh. festmetriä, Aunuksen lespromhoosi — 442 tuh. festmetriä.

Erikoisen hidasta on puutavaran lauttaus ja maihinnosto. Heinäkuun 1 päivään mennessä on Seesjärven uittokonttori lautannut puutavaraa 28 tuhatta festmetriä — 25,0 prosenttia lauttaustehtävästä, Suojun — 32 tuhatta festmetriä — 28 prosenttia lauttaustehtävästä. Ainoastaan Sunun uittokonttori täytti lauttaustehtävänsä 59 prosentilla ja Aunuksen lespromhoosi 65 prosentilla.

Puutavaran maihinnostossa on myöskin hitaat tempot. Ainoastaan Tshuban lespromhoosi on täyttänyt puutavaran maihinnostoplaanin 132 prosentilla ja Latvan baasa 195 prosentilla. Muut lespromhoosit ja uittokonttorit ovat suorittaneet puutavaran maihinnostotehtävästä noin 30—60 prosenttia.

Uittotyömailla työskentelee tällä kertaa 7.819 uittotyöläistä, plaaninmukaisen 13 tuhannen uittotyöläisen asemesta.

Karelles-trustin uittosektorin antamien tietojen mukaan toimii puutavaran lauttauksessa uittotyömailla 9 Nilssonin niputuskonetta, maihinnostossa työskentelee 17 kampikelaa ja 11 muuta tukkien maihinnostokonetta.

Joku päivä sitten keskusteli lehtemme edustaja uittojen kulusta Karelles-trustin uittopäällikön sijaisen tov. Dedovin kanssa. Dedov selitti, että huonoon uittojen kulkuun on syynä etupäässä työvoiman puute ja huono töiden johtaminen useiden uittokonttorien taholta.

Karelles-trusti, kuin myöskin uittotyömaiden johto ei ole riittävästi kiinnittänyt huomiota uittojen suoritukseen. Ei ole aikanaan kiinnitetty huomiota uittotyömaiden turvaamiseksi työvoimalla. Lopuksi on mainittava, että Karelles-trustin uittosektori ja uittotyömaiden johto ovat suurimmalta osalta lyöneet laimin yhden tärkeimmistä tehtävistä s.o. unohtaneet sosialistisen kilpailun ja stahanovilaisen liikkeen. Nämä on useimmissa tapauksissa jätetty itsevirtauksen varaan. Tässäkin suhteessa on saatava aikaan pikainen käänne. Karelles-trustin on ohjattava uittotöitä niin, että uittotöiden suoritus päättyisi asetettuun määräaikaan mennessä.

Purouitot päättyneet

Aunus, 7 p. kesäk. (Telefonitse). Rajonissa on päätetty purouitot. Päätepunkteille ja vastuille on uitettu yhteensä 322.629 festmetriä puutavaraa.

Paitsi lespromhoosin omaa uittoa on lespromhoosi ottanut vastaan uittoja Vieljärven lespromhoosilta — 136.300 festmetriä. Tästä määrästä on tähän mennessä uitettu päätepunkteille 71.500 festmetriä.

Työvoimaa työskentelee uitoissa kaikkiaan 640 henkilöä, plaaninmukaisen 1.800 työläisen asemesta. Paikalliset selsovetit ja kolhoosit erikoisen huonosti turvaavat uittoja työvoimalla.

Asetuttava kulttuurijoukkotyön johtoon

Viime kuun 12 päivänä Vilkan agitbrigadi oli suunnitellut matkan Sovhoosin N:o 2 klubille. Valmistauduttiin jo pitemmän aikaa. Kaikki tarpeelliset toimenpiteet oli otettu huomioon. Autoista oli sovittu punktin johtajan tov. Barshukovin kanssa jo kaksi-kolme päivää ennen matkaa.

Mutta yksi näyttelijöistä "suureksi onnettomuudeksi" sattui olemaan autoterrikan käyttäjä, ja tämäkös oli virhe. Mainittu toveri jo edellisenä päivänä hommasi itselleen sijaisen, joka sinä iltana oli vuoroltaan vapaana, mutta tämä ei ollut tirehtöörin suunnitelmien mukaista. Hän sattui juuri sinä iltana tarvitsemaan kahta terrikankäyttäjää ja ilman muuta vaati agitbrigadille välttämätöntä toveria jäämään työhön, ottamatta huomioon sitä, että agitbrigadin matka olisi tullut evättyä. Sensijaan yksi terrikan käyttäjistä oli lomalla ja häntäkin ehdottoman välttämättömyyden vaatiessa olisi voinut käyttää työssä, koskapa hän oli paikanpäällä, mutta tätä ei tirehtööri huomioinut. Tämän huomioiden näyttelijätoverimme kieltäytyi lähtemästä iltavuorolle sitäkin suuremmalla syyllä, koska hänellä oli sijainen. Tästä raivostui tirehtööri. Hän vimmoissaan riensi autotallille ja antoi määräyksen: "Yhtään autoa ei saa antaa agitbrigadin käytettäväksi". Vihdoin pitkien selittelyjen jälkeen saatiin yksi auto.

Vilkan yhteiskunnallisuuden ja kulttuurityöntekijöiden vakava vaatimus on, että ylemmät puolue- ja hallinnolliset elimet kiinnittävät tällaiseen kulttuuri-joukkotyön jarrutukseen vakavaa huomiota. On lopultakin päästävä siihen, että Vilkan baasan johto asettuu kulttuuri-joukkotyön johtoon, jonka työn suoritus on yksi ratkaisevin vipusin myöskin tuotantoplaanien toteuttamisessa.

Joukko kulttuurityöntekijöitä.

Eräitä yhteenvetoja puolue-elinten vaaleista Karjalan puoluejärjestössä

(NKP(b):n Karjalan AK:n johtavien puolue-elinten osaston ainehistojen mukaan)

NKP(b):n Keskuskomitean helmi-maaliskuun pleenumin päätökset ja toveri Stalinin selostus määrittelivät tarkkaan puoluepoliittisen työn perinpohjaisen uudestijärjestämisen tehtävät SSTL:n Korkeimman Sovetin edessäolevien vaalien yhteydessä. Nämä päätökset ja toveri Stalinin selostus aseistivat jokaisen puolueen järjestön, jokaisen puolueen jäsenen ja kandidaatin mitä tehokkaimmalla aseella niiden valtavien tehtävien täyttämistä varten, jotka ovat tulleet puolueen eteen poliittisen käänteen yhteydessä maamme elämässä.

Puolue-elinten vaalit Karjalan puoluejärjestössä, jotka suoritettiin puolueen sisäisen demokratian ehdottoman ja täydellisen toteuttamisen pohjalla, ovat ainoastaan puolue-poliittisen työn perinpohjaisen uudestijärjestämisen alku. Päättyneiden vaalien erikoispiirteenä on puoluejoukkojen korkea poliittinen aktiivisuus ja tietoisuus. Selostus- ja vaalikokouksiin osallistui 88 prosenttia puolueen jäsenistä ja kandidaateista. Loput 12 prosenttia kommunisteista oli vaaleista pois (yksityisiä poikkeuksia lukuunottamatta) pätevistä syistä (lomat, sairaus, komennukset jne.). Puoluekomiteain sihteerien ja puolueorganisaattorien selostusten johdosta käytti puheenvuoroja selostus- ja vaalikokouksissa 80 prosenttia niihin osallistuneista ja yhdessä kolmasosassa peruspuoluejärjestöjä puheenvuoroja käyttivät kaikki kokouksiin osallistuneet.

Tällainen kommunistien korkea aktiivisuus epäilemättä todistaa puoluejoukkojen suurta aatteellis-poliittista kasvua.

Kommunistien aktiivisuus puoluekokouksissa todistaa perusteettomaksi eräiden työntekijäin lörpöttelyt niinkutsutuista "vaiteliaista" kommunisteista. Tarvitsi vain todella kehittää bolshevistista itsekritiikkiä ja niin "vaiteliaat" alkoivat puhua. Niinpä esimerkiksi Tunkuan rajonissa oli 26,5 prosenttia puheenvuoroja käyttäneistä rivikommunisteista niitä, jotka pidettiin ennen "vaiteliaina", Seesjärven rajonissa — 31,7 pros., Repolan rajonissa — 47,6 pros. jne.

Puolue-elinten vaalit tapahtuivat puolueen perusjärjestöjen uuteen kokoonpanoon äänestettäväksi esitetyn jokaisen kandidatuurin huolellisen käsittelyn merkeissä. Puolueen Keskuskomitean ohjeella siitä, että äänestys on ehdottomasti "suoritettava jokaisesta kandidatuurista, turvaten tässä kaikille puolueen jäsenille rajattoman oikeuden evätä kandidaatteja ja esittää viimemainittuja", oli tavaton merkitys.

Erikoisen varovaisesti suhtautuivat kommunistit niihin kandidaatteihin, joilla on ollut vakavia puutteellisuuksia työssä, tahi poliittisia virheitä menneisyydessä. Puolue-elinten selostus- ja vaaliprosessissa kohosi bolshevistinen valppaus huomattavasti, siitä puhuu sellaiset seikat kuin puolueelta virheensä ja rikkomuksensa salanneiden ihmisten paljastamiset kokouksissa. Niinpä Kiestingin puoluejärjestön rajonia käsittävässä selostus- ja vaalikokouksessa paljastettiin samaan aikaan NKP(b):n rajonikomitean instruktorina työskennellyt Bogdanov. Hän oli salannut puolueelta, että isänsä palveli aikoinaan valkoisessa armeijassa. Nyttemmin on Bogdanov eroitettu puolueen riveistä.

Peruspuoluejärjestöjen puolue-elimiin valittiin puolueen Keskuskomitealle uskollisia ihmisiä, auktoriteettisia ja kykenevimpiä kommunisteja.

Suljettu (salainen) äänestys puolue-elinten vaaleissa oli puoluekaaderien vakava tarkastus. Loppupuheessaan NKP(b):n Keskuskomitean helmi-maaliskuun pleenumissa toveri Stalin sanoi: "Puoluejoukot tarkastavat johtajiaan aktiiveissa, konferensseissa, edustajakokouksissa, kuulemalla heidän toimintaselostuksiaan, kritikoimalla puutteita, ja lopuksi, valitsemalla tai jättämällä valitsematta johtaviin elimiin niitä tai näitä johtavia tovereita".

Suurin osa puoluetyöntekijöistä kesti ankaran tarkistuksen alhaalta puoluejoukkojen taholta. Suljetulla (salaisella) äänestyksellä puoluejoukot vahvistivat luottamuksensa suurimmalle osalle puoluekoneiston työntekijöitä, puoluekomiteain entisille sihteereille ja puolueorganisaattoreille, valiten heidät uudelleen puolue-elimiin. Tätä todistavat seuraavat tiedot: 123 päättyneissä selostus- ja vaalikokouksissa valituista puoluekomiteain sihteereistä oli 70 eli 56,9 prosenttia puoluekomiteain sihteereinä entisen kokoonpanon aikana. 348 puolueorganisaattorista työskenteli 228, 65,5 prosenttia puolue-organisaattoreina ennen vaaleja.

Nämä todistavat puolueaparaatin työntekijäin auktoriteettia, niiden kasvavaa poliittista ja toiminnallista kvalifikatsiota. Uusien puoluekomiteain sihteerien ja puolueorganisaattorien yhteiskunnallista kokoonpanoa kuvaavat seuraavat tiedot: 471 puoluekomitean sihteeristä ja puolueorganisaattorista on työläisiä 236 (50,1 pros.), talonpoikia 168 (35,6 pros.) ja toimitsijoita 67 (14,3 pros.). Puoluekomiteain sihteereiksi valittujen valtavalla enemmistöllä on puoluestaashi vähintäin 5—7 vuotta. 123 puoluekomitean sihteereiksi valituista on 12 naista (9,7 pros.), 378 puolueorganisaattorista 58 naista (16,6 pros.).

11,2 prosenttia puoluekomiteain sihteereistä ja puolueorganisaattoreista on työskennellyt puoluetyössä yli 5 vuotta, 10,8 prosenttia — 3—5 vuotta, 12,5 prosenttia — 2—3 vuotta, 16,1 prosenttia yli 2 vuotta ja 28,4 prosenttia on ollut puoluetyössä yhteen vuoteen saakka.

Nämä tiedot osoittavat, että näinä vuosina on puolue-elimiin tullut huomattava osa uusia ihmisiä, jotka ovat kasvaneet taistelussa stalinilaisten viisivuotisten toteuttamisen puolesta. Nämä ihmiset ovat loppuun saakka uskollisia puolueemme Keskuskomitealle, kykeneviä, kasvavia työntekijöitä. Täysin luonnollista kuitenkin on, että monilla heistä ei ole riittävää kokemusta puoluetyössä. Tämän johdosta on NKP(b):n Aluekomitealla ja kaikilla puolueen rajonikomiteoilla tavattoman tärkeä tehtävä — auttaa uusia työntekijöitä kohottamaan kvalifikatsiotaan, opettaa heille puoluetyön tekniikkaa, takoa heistä todellisia bolshevistisia joukkojen organisaattoreja.

Tähän mennessä ovat puolueen rajonikomiteat vielä heikosti kehittäneet työtä ensi kertaa valittujen puoluekomiteain sihteerien ja puolueorganisaattorien keskuudessa, rajoittuen toimeenpanemaan puolueen organisaattorien neuvotteluja, joissa vielä käsitellään puoluetyön uudestijärjestämisen edessäolevia tehtäviä. Kaupunkikomitean ja rajonikomiteain sihteerien ja instruktorien on ilman erikoisia kehoituksia mentävä peruspuoluejärjestöihin, selitettävä ja osoitettava, miten puoluetyötä on tehtävä, miten järjestettävä puoluekoulujen työ, puoluekokoukset, miten käytävä poliittisia keskusteluja jne.

Olisi erittäin hyvä, jos jokainen rajonikomitea järjestäisi eräiden Moskovan rajonikomiteain esimerkin mukaan seminaareja uusille puoluetyöntekijöille puoluerakennustyön, puoluetyön käytännön kysymyksissä peruspuoluejärjestöissä.

Puolueen Keskuskomitean pleenumin päätöksien mukaisesti alkavat NKP(b):n AK:n yhteydessä Petroskoissa työnsä erikoiset "Puoluekurssit" puoluekomiteain sihteerejä ja puolueorganisaattoreja varten. Näiden kurssien merkitys puoluekaaderien ideologisen ja poliittisen tason kohottamisessa on erittäin suuri. Ei ainoastaan puolueen aluekomitean, vaan myöskin rajonikomiteain ja peruspuoluejärjestöjen on valmistauduttava näihin kursseihin.

Kaiken puoluepoliittisen työn oikeaa järjestämistä varten on jokaisen puoluejohtajan, kuten osoitti toveri Stalin NKP(b):n KK:n pleenumissa, löydettävä lähiaikoina itselleen kaksi sijaista. Tämän tärkeän tehtävän toteuttamiseen eivät monet Karjalan puoluejärjestöt ole tähän mennessä ryhtyneet. Se on tehtävä viipymättä. On valikoitava sijaisia ensivuorossa puoluekomiteain jäsenten keskuudesta. Puolueen rajonikomiteain on annettava peruspuoluejärjestöille vakavaa apua sijaisten valinnassa.

Vaaliprosessissa uudistui huomattavassa määrin myöskin puoluekomiteain jäsenten kokoonpano. Niihin tuli parhaita ihmisiä alemmasta puolueaktiivista. 123 puoluekomiteaan on valittu 495 jäsentä. Ensimmäisen kerran valittiin 159 henkeä eli 32,1 prosenttia.

Yhteiskunnallisen asemansa puolesta työläisiä on puoluekomiteain jäsenistä 57 prosenttia. Kuitenkin on työläisiä tuotannosta vain 41 henkeä. Puoluekomiteain sihteereinä ja puolueorganisaattoreina on työläisiä tuotannosta 28 henkeä. Nämä numerot todistavat sitä, että monet puoluejohtajat ovat huonosti tutkineet kaadereita, eivätkä ole tunteneet niitä, eivät ole kyenneet riittävän auktoriteettisesti suosittelemaan puoluekokouksissa puolue-elimiin parhaita työläiskommunisteja tuotannosta. Puoluejohtajat ovat myöskin heikosti vetäneet työläiskommunisteja käytännölliseen työhön. Huonosti ovat tunteneet rivikommunisteja myöskin itse peruspuoluejärjestöt. Valittujen puoluejohtajien on poistettava tämä suuri epäkohta puolue-poliittisessa työssä.

Selostus- ja vaalikokouksien ensimmäisinä päivinä rikkoivat useat peruspuoluejärjestöjen ja NKP(b):n rajonikomiteain johtajat NKP(b):n KK:n päätöstä "Puolue-elinten vaalien järjestämisestä". Esimerkiksi Kalevalan rajonissa yhdisti Vuonisen selsovetin puoluejärjestö kokouksensa metsäpunktin puoluejärjestön kanssa. Äänestyslaatikon tehtävää täällä suoritti — hattu. Muutamissa peruspuoluejärjestöissä äänestettiin salaisella äänestyksellä luetteloille jättämisen puolesta ja vastaan niitäkin kandidaatteja, joita käsiteltäessä ei evätty.

Eräissä puoluejärjestöissä rikottiin äänestyssalaisuutta siten, että toisintaäänestyksessä käytettiin yksiä ja samoja vaalilistoja.

Useat rajonikomiteain johtajat eivät ole käsittäneet, että puolueen sisäisen demokratian kehittäminen vaatii peruspuoluejärjestöjen täydellisempää johtamista, eivätkä kyenneet turvaamaan vaalien johtamisen korkeaa tasoa. Niinpä NKP(b):n Seesjärven rajonikomitea, tehden aluksi oikean päätöksen rajonikomitean edustajain lähettämisestä peruspuoluejärjestöjen avuksi vaalien suorittamista varten, muutti myöhemmin tämän päätöksen, laskien siten vaalit itsevirtauksen varaan. Äänisentakaisessa rajonissa moottori- ja kalastusaseman puolueorganisaattori ei laskenut NKP(b):n rajonikomitean edustajaa vaalikokoukseen sillä perusteella, että hän ... itse on järjestön poliittinen ohjaaja.

Puoluekomiteain sihteerien ja peruspuoluejärjestöjen puolueorganisaattorien toimintaselostusten käsittelyssä paljastivat kommunistit vakavia puutteellisuuksia puoluekomiteain ja puolueorganisaattorien käytännöllisessä työssä. 348 peruspuoluejärjestöstä todettiin 253 (53,7 pros.) puoluekomitean ja puolueorganisaattorin työ epätyydyttäväksi. Kantalahden rajonissa todettiin 33 peruspuoluejärjestöstä epätyydyttäväksi 20 (60,6 pros.), Kontupohjan rajonissa 31 peruspuoluejärjestöstä 29 (93,5 pros.), Karhumäen rajonissa 29 peruspuoluejärjestöstä 24 (22,8 pros.), Petrovskin rajonissa 13 peruspuoluejärjestöstä kaikkien 13, Seesjärven rajonissa 11 peruspuoluejärjestöstä 10

(Jatkoa seur. sivulla)

Ulkoasiain kansankomissariaatissa

Heinäkuun 6 päivänä saatiin Ulkoasiain kansankomissariaatissa tiedot japanilais-manzhurialaisen sotilasosaston, likipitäisesti lukumäärältään komppania, ilmaantumisesta Boljshom-saarelle Amur-joella. Samana päivänä Ulkoasiain kansankomissariaatti vaati asiasta selvitystä Moskovassa olevalta Japanin lähettiläältä. Saamatta eilispäivään mennessä tyydyttävää vastausta Japanin lähetystöltä, ulkoasiain kansankomissari tov. Litvinov eilen kutsui luokseen Japanin lähettilään h. Sigemitsun ja ilmoitti hänelle seuraavaa.

Viime päivinä olleen uhkaavan konfliktin kehittymisen vaara Amur-joen saarien johdosta onnistuttiin välttämään sopimalla siitä, että molempien puolien sotavoimat kuljetetaan pois saarilta. Sovettihallitus korosti näiden voimien samanaikaisesti tapahtuvaa poiskuljettamista ja toteutti puolestaan poiskuljettamisen h. lähettilään heinäkuun 2 päivänä tekemän virallisen ilmoituksen pohjalla siitä, että japanilais-mandzhurialaisia aseellisia voimia ei enää ole saarien läheisyydessä. Sikäli kun nämä voimat ennen neuvotteluja olivat siellä, niin on todennäköistä, että ne sitten neuvottelujen kuluessa kuljetettiin pois. Jos sovettihallitus, kuljettaen pois sotilaspatrullit saarilta, olisi kuljettanut pois myöskin tykistön, niin Amur-joen kulku olisi ollut ... että jo olisi ... jettänut ne sinne takaisin, niin olisi se ollut epäilojaalista sopimuksen täyttämistä tai sen rikkomista. Japanilais-mandzhurialaisten sotajoukkojen uudelleen saarille ilmaantumisen seurauksena rikkoutuu sopimus japanilais-mandzhurialaisen puolen taholta, jota vastaan sovettihallitus ilmoittaa päättävän protestin. Tämä protesti puolustaa paikkaansa sitäkin suuremmalla syyllä, että Japanin lähettiläs neuvottelujen aikana toistamiseen puhui välttämättömyydestä palauttaa aikaisemmin vallinnut tilanne. Sen tilanteen vallitessa ei saarilla ollut minkäänlaisia japanilais-mandzhurialaisia sotajoukkoja, ja siksi niiden ilmaantuminen sinne merkitsee aikaisemmin olleen tilanteen muuttumista. Sovettihallitus ei ole tunnustanut eikä tunnusta saarien kuulumista Mandzhurialle ja sen tähden katsoo laittomaksi japanilais-mandzhurialaisten sotilaiden oleskelun siellä. Jos Japanin hallitus, kuten h. lähettiläs vakuuttaa, todella pitää ohjeenaan rauhan rakkauden henkeä ja pyrkii välttämään konflikteja, niin sovettihallitus odottaa saarilla olevien japanilais-mandzhurialaisten sotajoukkojen pikaista poiskuljettamista.

Lähettilään vastaväitteen saarien kiistämättömästä kuulumisesta Mandzhurialle ja kahden tai kolmen sovettikaaterin kulkemisesta saarien lähellä tov. Litvinov katsoi epätyydyttäväksi, ja pysyen esittämissään argumenteissa, pyysi lähettilästä saattamaan hänen ilmoituksen ja protestin Japanin hallituksen tietoon.

Myöskin tov. Litvinov pyysi lähettilästä kiinnittämään Japanin hallituksen huomiota viimeaikoina yhä useammin uudistuviin rajanrikkomisiin, japanilais-mandzhurialaisten sotajoukkojen siirtymiseen sovettialueelle ja Japanin lentokoneiden lentämisiin sovettirajojen kautta. Tov. Litvinov varoitti, että sovettirajavartiostolaissotajoukoilla on kiinteä prikaasi missään tapauksessa olla laskematta yli rajan japanilaismandzhurialaisia sotajoukkoja, ja niiden ilmaantuessa sovettialueelle ajettava ne takaisin kaikin keinoin. Lähettilään väitteen sovettisotajoukkojen siirtymisestä Mandzhurian rajan yli tov. Litvinov torjui tosiasioita vastaamattomana. Todellisuudessa vielä viime päivinä sovettisotajoukkojen oli karkoitettava japanilaismandzhurialainen osasto Vinokurkin kukkulalta sovettipuolelta, josta löydettiin japanilaismandzhurialaisia sotilasesineitä kuin myöskin verijälkiä. Todennäköisesti japanilais-mandzhurialaisilla haavoittuneita, jotka heidän onnistui kuljettaa pois.

Tov. Litvinov tiedoitti lähettiläälle sovettivallanelimien aikeista nostaa sovettikaateri, joka on upotettu tykistöammunnalla.

— U L K O M A I L T A —

Sotatilanne Peipinissä

Peipin, 9 heinäk. (TASS). Peipinissä on julistettu sotatila. Illalla kello 11 jälkeen kaikki kaduilla liikkuvat tarkastetaan. Japanin lähetystön portti on lujitettu hiekkasäkeillä. Japanin lähetystö, jossa on myös sotaväkeä, muistuttaa aseellista leiriä. Japanilainen sotaväki on katkaissut telefooni- ja telegrafilinjan Peipinin ja Likoutszijanin välillä sekä Peipinin ja Baozinin välillä. Rautatieliikenne Peipinin ja Tentshiun välillä on katkaistu. Heinäkuun 8 päivänä alkaneet neuvottelut ovat keskeytyneet. Japanilaisten vaatimukseen evakuoida Ljukoutszjaon ja luovuttaa se japanilaisille, ovat kiinalaiset vastanneet kieltävästi. Evakuoimisvaatimusta seurasi uhkaus, että jos siihen ei suostuta, niin japanilaiset uudistavat hyökkäyksen Ljukoutszjaoon kello 11. Japanilainen sotaväki todellakin uudisti hyökkäyksen, joka kuitenkin torjuttiin. Koko päivän toivat japanilaiset Ljukoutszjaoon lisävoimia. Yksistään Tjantsinista saapui juna 8 tankin kanssa, 23 kuorma-autoa sekä kenttätykistöä ja yli 300 japanilaista sotilasta. Lisäksi on kuorma-autoja sotatarpeineen lähetetty Tjantsinista välittömästi taistelupaikalle. Kiinalaisten virallisten tietojen mukaan on Ljukoutszjaossa kerätty jo 77 kaatunutta kiinalaista, mutta ne ovat vain osa uhreista.

Peipin, 9 heinäk. (TASS). Kiinan vallanpitäjät ovat päättävästi torjuneet japanilaisten vaatimuksen Ljukoutszjaon evakuoimisesta. Koko Pohjois-Kiinan on vallannut sotainen innostus. Perspektiivit konfliktin k. svamisesta vakavaksi kriisiksi tulevat yhä realisimmiksi.

Espanjan rintamilta

KESKIRINTAMA

Bruneten vallanneet tasavaltalaiset joukot ovat joutuneet hyökkäyksen kohteeksi vihollisen taholta, mutta eivät perääntyneet vaaksaakaan valtaamaltaan alueelta. Jatkaen hyökkäystä, ovat tasavaltalaiset sotajoukot vallanneet uusia asemia ja menneet Guadarrama-joen yli. Samaan aikaan Sesegan suuntaan etenevät joukot valtasivat aamulla uusia asemia. Näinollen säilyttivät tasavaltalaiset sotajoukot heinäkuun 7 päivänä hallussaan kaikki edellisenä päivänä valtaamansa asemat, lisäten niihin uusia, aamulla vallattuja. Kapinallisten yritykset lyödä tasavaltalaiset niiden valtaamista asemista, ovat olleet turhia.

Tasavaltalaisten lentovoimat ovat kehittäneet erikoisen aktiivista toimintaa Madridin rintaman kaikilla osilla. Kapinallisia vastaan on tehty ilmahyökkäyksiä, jotka ovat kaikkein ankarimpia heidän kokemistaan. Yhdeksän tasavaltalaisten pommittajakonetta teki hyökkäyksen kapinallisten asemia vastaan Retamaressa (länteen Casa del Campo-puistosta). Tämän operation yhteydessä pudotettiin alas yksi fasistien hävittäjälentokone. Toinen tasavaltalaisten pommittajaeskadrilli hyökkäili kapinallisten asemia vastaan Naval-Gamelessa. Kolmas tasavaltalaisten eskadrilli on pommittanut Carabangeles-Antossa.

Eräässä keskirintaman taisteluista paloi ilmassa kolme fasistien lentokonetta.

Tasavaltalaisessa Espanjassa on alkanut sadonkorjuu. Öisin ja päivisin kiihuu kuumeinen työ pelloilla.
KUVASSA: talonpoikia viljankorjuussa. (Sojuzfoto.)

Espanjan tasavallan lentokoneet parempia kuin saksalaisten ja italialaisten

Lontoo, 9 heinäk. (TASS). Reuterin valencialainen kirjeenvaihtaja ilmoittaa erään Espanjan tasavallan sotailmavoimien korkean virkamiehen kanssa käymän keskustelun sisällön. Lentokoneet, joita Espanjan hallitus tällä hetkellä valmistaa, ilmoittaa tämä henkilö, — ovat teknillisessä suhteessa korkeammalla tasolla kuin saksalaiset ja italialaiset lentokoneet, joita on kapinallisten käytettävinä.

Sensijaan, kun kapinan alkaessa oli olemassa ainoastaan yksi lentokoulu, on nyt tasavallan hallussa olevalla alueella 10 koulua alkeellista lento-opetusta varten ja 4 korkeampityyppistä lentokoulua, ottamatta lukuun tähystäjien ja mekanikkojen kouluja. Nämä koulut laskevat keskimäärin päivittäin 2—4 lentäjää. Lopuksi kirjeenvaihtajan keskustelutoveri osoitti, että Espanjan tasavallan sotilasilmailuvoimat omaksuvat sangen tehokkaasti ilmataistelun taktiikan.

"Herald Tribune" sovettidemokratiasta

NEW YORK, (TASS). Sanomalehti "Herald Tribune" kirjoittaa, että "SSSR:n Korkeimman Sovetin vaaliasetus"-projekti sisältää kaikki vaalimenetelmien demokraattiset piirteet, jotka on huomioitu uudessa Sovettikonstitutsiossa. SSSR:n Korkeimman Sovetin vaaleissa, jotka pidetään tänä syksynä, sovettikansa tulee nauttimaan oikeuksia, jotka ovat olleet tuntemattomia tuhansien vuosien ajan Venäjän historiassa".

Ruotsin ulkoministeri hra Sandler saapunut Moskovaan

Heinäkuun 8 päivänä Moskovaan saapui virallisella visiitillä Ruotsin ulkoministeri hra **Sandler**. Ministeriä seuraavat ulkoministeristön pääsihteeri hra **Gynther** ja sihteeri hra **Belfrat**. Yhdessä ministerin kanssa Moskovaan saapui SSSR:n täysivaltainen edustaja Ruotsissa tov. **Kollantay**. Ministeri ja häntä seuraavat henkilöt saapuivat ruotsalaisen ilmailuyhtiön "Aba" lentokoneella.

Tushinskin lentokentällä hra Sandleria oli vastaanottamassa ulkoasiain kansankomissari tov. **Litvinov**, ulkoasiain kansankomissarin sijainen tov. **Potemkin**, Moskovan Sovetin presidiumin jäsen tov. **Shternberg**, Ulkoasiain kansankomissariaatin pöytäkirjaosaston johtaja tov. **Barkov** ja Ulkoasiain kk:n ensimmäisen läntisen osaston virkaatekevä johtaja tov. **Nikolajev**, Moskovan komendantin sijainen majuri **Suvorov**, Kosarevin nim. om. Keskusilmailuklubin päällikkö brigadin komentaja **Deitsh**, Ruotsin lähetystö täydessä kokoonpanossaan SSSR:ssa olevan Ruotsin lähettilään paroni **Gyllenstjernan** johdolla, Moskovassa oleskeleva Ruotsin sanomalehtimiesten ryhmä, Ulkoasiain kk:n vastuunalaisia työntekijöitä ja sovettilehdistön edustajia.

Ennen lentokentältä poistumistaan tov. **Litvinov** yhdessä ministerin seurassa saapuneen ruotsalaisen ilmailuyhtiön "Aba" tirehtöörin hra **Flormanin**, Moskovan—Tukholman linjan sovettipuolen tirehtöörin tov. **Kaminskin** ja shef-lentäjä hra **Linderin** kanssa tarkasteli kolmimoottorista monoplaania, joka palvelee Tukholma—Moskovan linjaa.

Eräitä yhteenvetoja puolue-elinten...

(Jatkoa edelliseltä sivulta)

järjestön työ epätyydyttäväksi jne.

Puheenvuoroissaan kommunistit osoittivat, että puoluekomiteat, niiden sihteerit ja puolueorganisaattorit ovat vähän opettaneet kommunistejaan siinä, miten parhaiten valmistaudutaan opiskeluun puolueopiskelupiireissä, miten suoritetaan sanomalehtien luku työläisten ja kolhosnikkain keskuudessa. Monet kommunistit osoittivat puoluejohtajien huonon yhteyden puolueettoman aktiivin kanssa. Erikoisen terävän kritiikin alaiseksi joutui puolueen päätösten toimeenpanon tarkastuksen huono järjestäminen, huono työ puolueen yksityisten jäsenten ja kandidaattien keskuudessa.

Uudella tapaa suoritettujen puolue-elinten vaalit on valtava poliittinen opetus kaikille puoluejohtajille, kaikille puoluejärjestöille. Nyt on lujasti ryhdyttävä korjaamaan vaalien aikana ilmitulleita epäkohtia ja virheitä puoluetyössä. Tosiasiat puhuvat siitä, että vaikka vaalien jälkeen on jo kulunut paljon aikaa, eivät eräät puoluejärjestöt ole vielä todella ryhtyneet poistamaan selostus- ja vaalikokouksissa merkittyjä puutteellisuuksia. Näissä järjestöissä vallitsee itserauhoittuneisuuden ja hyvänahkaisuuden sietämätön mieliala.

Jokuaika sitten sanoivat kommunistit Vieljärven rajonin puoluejärjestön kokouksessa, että vaalien jälkeen ei rajonissa ole kokonaiseen kuukauteen ollut politopiskelua. Samankaltainen tilanne on myöskin Kiestingin puoluejärjestössä.

Selostus- ja vaalikokouksessa antoivat kommunistit kokolailla paljon signaaleja vihollisainesten toiminnasta työn eri aloilla. NKP(b):n rajonikomiteat eivät kuitenkaan kiiruhda realisoimaan näitä kommunistien osoituksia. Esimerkiksi Aunuksen rajonikomitea, huolimatta jatkuvista signaaleista epätyydyttävästä tilanteesta Iljinskin sahalla, ei ole vielä tähän saakka vielä ryhtynyt minkäänlaisiin toimenpiteisiin. NKP(b):n Kontupohjan rajonikomitea ei pidä kiirettä selvittääkseen seurausten likvidoimisessa Kontupohjan paperikombinaatilla ja pegmatiittitehtaalla.

Jokaisen puoluekomitean sihteerin, jokaisen puoluetyöntekijän, kaikkien puolueen rajonikomiteain on muistettava, että on aika luopua tyhjistä puheista puolue-poliittisen työn uudestijärjestämisestä. On aika uudestijärjestäytyä käytännössä.

Päätettävänä tulee tällä hetkellä olla NKP(b):n KK:n pleenumin historiallisten päätösten bolshevistinen toteuttaminen käytännössä, puoluekokousten ja konferenssien päätösten toteuttaminen ja niiden vakavien epäkohtien nopea poistaminen, jotka joutuivat terävän kritiikin alaiseksi selostus- ja vaalikokouksissa, lujittaen ja kehittäen edelleen kommunistien kasvavaa aktiivisuutta, oikealla tavalla suunnaten sitä.

Ei saa minuutiksikaan unohtaa toveri Stalinin osoitusta siitä, että me elämme kapitalismin ympäröimänä, ei saa hetkeksikään unohtaa, että meidän tasavaltamme on rajatasavalta, ei saa hetkeksikään unohtaa, että kansan kirotut viholliset, trotskilais-buharinilaiset spionit, terroristit, tuholaiset, ja niihin yhdistyvät porvarilliset natsionalistit, — kaikki nämä tuhotut, mutta ei loppuun saakka lyödyt katalat kapitalismin restauraattorit yrittävät ja tulevat vielä yrittämään lisäämään sabotaasia, fasistien käskystä yrittävät vielä sellaista, missä se suinkin on mahdollista. Puoluejärjestöjen on voimakkaasti lisättävä vihollisen tunnistamistaitoa, vihollisen naamioitumisen, sabotaasin ja tuhomaskeerautuen, harjoittaen kaksinaamaisuutta, tunkeutumaan revolutsionisen valppautensa tylsyttämiseen johtajien suosioon.

Jokaisen puoluejärjestön, jokaisen kommunistin on kiireellisesti hoidettava ajoissa paljastamaan minkä viholliset panevatkaan, kaikin keinoin katalasta hajoitustoiminnastaan. Mutta sitä varten pitää yhä enemmän kohottaa bolshevistisen valppauden, väsymättä työskennellä puoluekaaderien esiinvetämiseksi, kehittämiseksi ja bolshevistisesti kasvattamiseksi, joka päivä autettava heitä bolshevismin valtaamisessa.

— SOVETTI-KARJALASTA —

15 milj. 193 tuhatta kahdeksan päivän tulos lainan merkinnässä Karjalassa

Karjalan säästökassojen hallinnon tietojen mukaan on heinäkuun 9 päivän iltaan mennessä Karjalassa merkitty lainaa yhteensä 15.193 tuhannella ruplalla. Lainaa merkitsi 89.687 työläistä ja palveluskuntalaista ja 19.752 kolhosnikkaa. Merkinnän kahdeksannen päivän loppuun mennessä on tasavallan pääkaupungissa merkinnyt lainaa yhteensä 26.101 työläistä ja palveluskuntalaista — 4.532.100 ruplan edestä.

Heinäkuun 9 päivän iltaan mennessä oli lainan merkintä Karjalan rajoneissa tuhansissa ruplissa:

Kantalahden	2.874
Karhumäen	1.377
Kemin	1.149
Kontupohjan	795
Äänisenrannan	680
Aunuksen	455
Sorokan	545
Petrovskin	273
Louhen	461
Kalevalan	279
Puutosin	425
Soutjärven	197
Prääsän	264
Äänisentakaisen	260
Seesjärven	160
Vieljärven	130
Repolan	116
Kiestingin	131
Rukajärven	110
Tunkuan	64

Etumaisena lainan merkinnässä työläisten ja palveluskuntalaisten lukumäärään nähden kulkee tasavallan pääkaupunki, jossa lainaa merkitsi eiliseen mennessä 96,2 prosenttia työläisistä ja palveluskuntalaisista, ja Karhumäen rajoni, jossa lainaa merkitsi yli 90 prosenttia työläisistä ja palveluskuntalaisista. Jälellejääneimpiä ovat Vieljärvi ja Tunkuan rajonit.

Kolhoosisektoriin nähden kulkevat etumaisina lainan merkinnässä Kalevalan rajoni, jossa lainaa merkitsi yli 90 prosenttia kaikista kolhosnikoista, ja Kemin rajoni yli 80 prosenttia kaikista kolhosnikoista.

Viime vuonna toisen viisivuotisen (4-vuoden) valtionlainan merkinnän tulos kahdeksan päivän aikana käsitti Karjalassa yhteensä 14.744 tuhatta ruplaa. Kaikkiaan merkitsi lainaa 81.053 työläistä ja palveluskuntalaista. Nyt kahdeksan päivän tulos lainan merkinnässä käsittää 15.193 tuhatta ruplaa ja merkitsi lainaa 109.439 työläistä ja palveluskuntalaista. Maamme puolustuksen lujittamislaina Karjalan työtätekevien keskuudessa saa suurta kannatusta ja huomiota.

Aunuksen rajonielimet johtavat huonosti heinätöitä

Heinäkuun 5 päivään mennessä oli Aunuksen rajonissa niitetty heinää 3.455 hehtaaria, mikä on 15 prosenttia plaanista.

Etumaisena kulkee jälleen Nurmolian selsovetti, jossa on niitetty 241 hehtaaria eli 31 prosenttia plaanista.

Tuuksan ja Ulvanan selsovetit ovat kesäkuun 5 päivään mennessä myöskin niittäneet jo yli 20 prosenttia heinänkorjuuplaanista. Jälellijääneinsen selsovetti rajonissa heinänkorjuutöihin nähden on Mihailovskin selsovetti. Siellä on niitetty ainoastaan 100 hehtaaria eli 5 prosenttia plaanista. Tämä johtuu siitä, että selsovetti, jonka puheenjohtajana on tov. Jelisejev, ei johda kolhoosien heinätöitä.

Hyvin vähän kiinnittävät heinänkorjuutöihin huomiota myöskin rajonin johtavat elimet, rajonikomitea, Tpk ja rajonin maaosasto. Heinätöille ei ole turvattu jokapäiväistä elävää johtoa.

Riipuskalan selsovetin alueella parhaiten suorittaa heinätöitä kolhoosi "Druzhba", joka on täyttänyt plaanistaan jo yli 30 prosenttia. "Druzhbassa" ovat myöskin rajonin parhaat niittäjästahanovilaiset. Stahanovilainen tov. **Sofronov** niittää niittokoneella joka päivä 6—7 hehtaaria. Viikatteilla niittäjistä on saman kolhoosin stahanovilainen tov. **Mihailov** niittänyt päivässä 1,06 hehtaaria normin ollessa puoli hehtaaria.

I. Tshenshijev.

Hyvät sadon toiveet

Kolvasjärven kolhoosissa (Repolan rajoni) ruiskylvö, 11 hehtaaria, lupaa hyvää satoa ja joutuu korjattavaksi kaikesta päättäen jo heinäkuun lopulla. Myöskin peruna, turnipsi ja kaali lupaavat hyvää satoa. Kolhoosille aikanaan toimitetaan kitkeminen ja multaus kuten tähänkin asti. Kauniita ovat katsella Kolvasjärven kolhoosin ruis-, turnipsi-, kaali- ja perunapellot. Ne on hyvin kylvetty, istutettu ja hoidettu. Kaalikin on jo kerimisen alussa ja peruna kukki jo 3/VII. Myöskin turnipsi on rehevää.

Kokeilukasvit: herne, kauralajit "Ilola" ja "Kytö" ym. näyttävät menestyvän ja lupaavat hyvää satoa.

Kevätviljaa, ohraa, kauraa ja monivuotista heinää on häirinnyt kuivuus, varsinkin siellä, missä maanlaatu on enempi hiekkamaata.

Hyvä keino kuivuutta vastaan tulevaisuudessa on syvämuokkaus ja sammalkuivikelannan käyttäminen.

P. Manninen.

Säätiedot

Todennäköinen sää tänään

Lämpömäärä koko Karjalassa yöllä +9° — +14°, päivällä +21° — +24°. Vaihtelevaa, paikoittain huomattavaa pilvisyyttä ja ohimeneviä, mahdollisesti ukkossateita. Päivällä lauhkea, toisinaan navakka koillistuuli, yöllä tyyntä.

FYYSKULTTUURI

Baskilaisten jalkapalloilijain vierailu

BASKIEN JOUKKUE — MOSKOVAN DYNAMO 7:4.

Heinäkuun 5 p:nä Moskovan "Dynamon" stadionin tribuuneilla oli 90-tuhantinen ihmisjoukko seuraamassa **baskilaisten** ja **"Dynamon"** valiojoukkueen jalkapalloiluottelua.

Heti alusta sai peli vauhdikkaan ja kärkevän luonteen. Kaikella voimalla ja taidollaan pelasivat baskilaiset. Parhaansa mukaan pitivät dynamolaiset puoliaan, mutta peli ei käy heidän edukseen ...

Ensimmäisen pelierän kolmannella minuutilla löivät baskilaiset ensimmäiseksi pallon dynamolaisten maaliin. Muutaman minuutin päästä onnistuu heidän lyödä jo toinen. Alkanut sade vaikeutti pelin jatkamista. Dynamolaiset pelasivat voimakkaasti ja energisesti, mutta ilman menestystä. Kahdennellakymmenellä minuutilla saavat baskilaiset kolmannen maalin. Dynamolaiset ponnistelevat, mutta tuloksetta. Vielä muutama minuutti — ja dynamolaisten maalissa on jo neljännen kerran pallo. Luku 4:0 on dynamolaisille uhkaava.

Ensimmäisen pelierän loppuun jäi vain 10 minuuttia. Lopultakin kolmannellakymmenelläkuudennella minuutilla lyö **Dementjev** ensimmäisen kerran pallon baskilaisten maaliin. Minuutin kuluttua saa Smirnov toisen maalin. Dynamolaiset innostuvat ja pelaavat mainiosti. Ensimmäisen pelierän loppuun jäi vain 15 sek. ... Mutta dynamolainen **Semitshasnyi** lyö nyt kolmannen kerran pallon baskilaisten maaliin. Ensimmäinen pelierä päättyi baskilaisten voittoon tuloksella 4:3.

Toinen pelierä. Äärimmäisellä mielenkiinnolla seuraa yleisö ottelua. Miten käy edelleen? Kymmenennellä minuutilla lyö **Smirnov** baskilaisten maaliin neljännen kerran pallon. Tulokset 4:4. Peli saa entistä terävämmän luonteen.

Dynamolaiset pelaavat hyvin, mutta baskilaiset näyttävät kuitenkin taas oman etevämmyytensä. Vaikka pallo useimmin lenteleekin baskilaisten maalin luona, niin ei se kuitenkaan enää "satu" maaliin. Baskilaiset käyttävät hyväkseen jokaisen pienimmänkin dynamolaisten virheen, ja toisen pelierän loppuun asti onnistuu heidän saada vielä kolme maalia.

Tämä "Dynamon" valiojoukkueen ja baskilaisten jalkapalloilijain välinen ottelu päättyi baskilaisten voittoon tuloksella 7:4. Se oli todella jännittävä ensiluokkaisten jalkapallojoukkueitten välinen ottelu.

"Spartakin" jalkapalloilijain voitto 6:2

Heinäkuun 8 päivänä Moskovan "Dynamon" stadionilla oli viimeinen jalkapallo-ottelu Baskien maan jalkapallojoukkueen kanssa ennen heidän lähtöään kiertueelle Sovettiliiton kaupunkeihin. Baskien maan jalkapalloilijat pelasivat "Spartakin" yhdistetyn joukkueen kanssa.

Pelin ensimmäinen puoliaika päättyi tasapeliin tuloksella 2:2. Toisella puoliajalla spartakilaiset löivät Baskien verkkoon vielä neljä kertaa pallon. Kaikki baskilaisten jalkapalloilijain yritykset tasoittaa peli eivät tuottaneet tuloksia spartakilaisten mainion pelin ansiosta. Erikoisesti on merkittävä maalivahti Akimovin loistava peli, sillä toisella puoliajalla hän ei laskenut "Spartakin" maaliin yhtään kertaa palloa.

Peli päättyi "Spartakin" voittoon tuloksella 6:2.

Satatuhantinen moskovalainen yleisö, joka oli täyttänyt stadionin ääriään myöten, tervehti palavasti voittajia ja meidän vieraitamme — sankarillisen Baskien maan jalkapalloilijoita.

JALKAPALLOILUN FINAALI-OTTELUISTA

SSSR:n maljakosta käydyissä jalkapalloiluotteluissa ovat Moskovan "Lokomotiivin" ja "Dynamon" sekä Tbilisin "Dynamon" joukkueet suoriutuneet voittajina. Heinäkuun 15 p:nä loppu (finaali)-otteluissa tulee Tbilisin "Dynamo" pelaamaan Moskovan "Lokomotiivin" ja "Dynamon" jalkapalloilujoukkueita vastaan.

FYYSKULTTUURI- JA URHEILUASIAIN YLEISLIITTOLAISESSA KOMITEASSA

Urheilumestarin nimitys on annettu seuraaville urheilijoille: **G. Ganiker** (Baku), **P. Ljulko, I. Kozlov, M. Varlamov, V. Aleksejev, N. Kutjev, A. Schehtelj, Rohlin, A. Maslova** ja **T. Orlova** (kaikki leningradilaisia).

**Vastaavan toim. sijainen
A. VIHOLAINEN**

Petroskoin Kaupunkisovetin deputaattien huomioon

Heinäkuun 13 päivänä v. 1937 Suksitehtaan klubilla (Nuortevan rantakatu 4) kokoontuu **Petroskoin Kaupunkisovetin XV kokoonpanon XXIV pleenumi.**

Päiväjärjestys:

Sovettikontrollin Leningradin alueen ja Karjalan valtuutetun selostus Petroskoin Kaupunkisovetin tarkastuksen tuloksista.

Istunto alkaa kello 6 illalla.

KAUPUNKISOVETIN PRESIDIUMI.

TOIMITUKSEN TELEFOONIT: Vastaava toimittaja 7-90. Vastaavan toimittajan sijainen ja toimitussihteeri — 7-90. Osastojen johtajat — 7-23. Karjalan kielisen materiaalin toimittaja, kirjeenvaihto-osasto ja asioidenhoitaja — 479. — Kirjaizien osasto i karjalankielizen materjualun redaktor — 479. ТЕЛЕФОНЫ РЕДАКЦИИ: ответственный редактор — 7-90, заместитель ответств. редактора и ответственный секретарь — 7-90. Зав. отделами — 7-23. Отдел писем и редактор материала на карельском языке — 4-79.
TOIMITUKSEN OSOITE: — АДРЕС РЕДАКЦИИ: АКССР — Петрозаводск, Пушкинская 7. ИЗДАТЕЛЬСТВО Карельского Обкома ВКП(б), адрес: АКССР Петрозаводск, Пушкинская 7, комн. № 304, тел. 517. Отдел об'явлений — 1-68. — Типография им. Анохина АКССР, гор. Петрозаводск, Пушкинская 7. Уполномоч. Главлита Карельской АССР № А-955 Заказ № 2379 Тираж 5887